



**BOLZANO
BOZEN**

Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti – Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 333/3610931 – E-mail: k.schuster@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it - www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2026/2027
Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 22
del/vom 01/10/2026

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	1069
COMUNICATO N. 114: PROROGA TERMINI TRASFERIMENTO E CESSIONI CONTRATTO DILETTANTISTICO	1069
COMUNICATO N. 116: INTEGRAZIONE COLLABORATORI DELLA PROCURA FEDERALE	1069
COMUNICATO N. 118: DESIGNAZIONE IV ARBITRO FASE NAZIONALE COPPA ITALIA ECCELLENZA E SPAREGGIO- PROMOZIONE ECCELLENZA, JUNIORES U19 E UNDER 18 - SS 26-27	1069
COMUNICATO N. 119: NOMINA COMPONENTI CONSIGLIO DIRETTIVO SETTORE TECNICO	1069
COMUNICATO N. 120: NOMINA COMPONENTI CONSIGLIO DIRETTIVO S.G.S. E VICE PRESIDENTE	1070
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	1071
CU N. 26 SGS: UNDER 17 FEMMINILE 2026/2027	1071
CU N. 27 SGS: UNDER 15 FEMMINILE 2026/2027	1073
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN A.I.A.	1075
CORSO ARBITRI SEZIONE MERANO / SCHIEDSRICHTERKURS SEKTION MERAN	1075
CORSO ARBITRI SEZIONE BOLZANO / SCHIEDSRICHTERKURS SEKTION BOZEN	1077
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	1079
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1079
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	1079
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	1081
COMUNICAZIONI COMITATO BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	1083
ASSEMBLEA STRAORDINARIA ELETTIVA / AUßERORDENTLICHE WAHLVERSAMMLUNG	1083
COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN LANDESPOKAL	1086
IL REGOLAMENTO GIUOCO DEL CALCIO / REGLEMENT FUßBALLSPIEL – EDIZIONE / AUSGABE 2026	1088
SEGNALAZIONI RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI / MELDUNGEN AUSWAHL B – JUGEND UNDER 15	1088
NULLA OSTA POOL JUNIORES / POOL JUNIOREN NULLA OSTA	1090

MATURITÀ AGONISTICA	1094
SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)	1094
RICHIESTA VARIAZIONE GARE – ANFRAGE SPIELÄNDERUNGEN	1095
RUBRICA SOCIETÀ / VERZEICHNIS VEREINE	1099
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA	1099
RAPPORTINO DI FINE GARA / BERICHT AM SPIELENDEN	1099
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	1100
MODIFICA CAMPO SPORTIVO IMPRATICABILITÀ IMPIANTI SPORTIVI ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	1101
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURGRÄSEN	1101
TERMINI TESSERAMENTI, TRASFERIMENTI, SVINCOLI – STAGIONE SPORTIVA 2026/2027	1102
TERMINE SPIELERMELDUNGEN, SPIELERWECHSEL, FREISTELLUNGEN – SPORTSAISON 2026/2027	1102
DECORRENZA TESSERAMENTO CALCIATORE/TRICE / GÜLTIGKEIT SPIELER/INNEN MELDUNG	1103
PREMIO DI TESSERAMENTO E PREMIO DI FORMAZIONE TECNICA	1104
CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI	1105
REGOLAMENTO SAFEGUARDING	1105
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	1106
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	1108
COMUNICAZIONI COORDINATORE SGS / MITTEILUNGEN KOORDINATOR JUSS	1109
CAMPIONATO UNDER 17 FEMMINILE / MEISTERSCHAFT UNDER 17 DAMEN	1109
CAMPIONATO UNDER 15 FEMMINILE / MEISTERSCHAFT UNDER 15 DAMEN	1110
TROFEO CONI 2026	1111
SISTEMA DI QUALITÀ CLUB GIOVANILI - STAGIONE SPORTIVA 2026/2027	1112
QUALITÄTSSYSTEM FÜR JUGENDFUSSBALLCLUBS – SPIELSAISON 2026/2027	1114
REGOLAMENTI ESORDIENTI E PULCINI / REGLEMENT C-JUGEND UND D-JUGEND	1116
REFERTI ARBITRALI ESORDIENTI E PULCINI / SPIELBERICHTE C- UND D-JUGEND	1116
COMUNICATO UFFICIALI SGS / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS	1116
CANALI SOCIAL SGS – BZ / SOCIAL-MEDIA-KANÄLE SGS – BZ	1119
RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN	1120
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORT JUSTIZ	1133
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	1141
CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT	1142

Legenda Indice / Legende Inhalt:

in giallo / in gelb: Suddivisione in Capitoli / Unterteilung in Kapitel
in azzurro / in blau: nuove Informazioni / neue Informationen

Comunicato n. 114: proroga termini trasferimento e cessioni contratto dilettantistico

Si pubblica il C.U. N. 42/A della F.I.G.C., inerente la proroga dei termini di trasferimento e cessioni di contratto in ambito dilettantistico per la stagione sportiva 2026/2027.

Il Comunicato della L.N.D. n. 114 del 29/09/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1790700464_C_U_FIGC_n_42_A_-_proroga_termine_di_trasferimento_e_cessioni_contratto_in_ambito_dilettantistico_ss_2026_2027.pdf

Comunicato n. 116: integrazione Collaboratori della Procura Federale

Si pubblica il C.U. N. 44/A della F.I.G.C., inerente l'integrazione dell'organico dei Collaboratori della Procura Federale, per il quadriennio 2025/2028.

Il Comunicato della L.N.D. n. 116 del 29/09/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1790700517_C_U_FIGC_n_44_A_-_integrazione_Collaboratori_della_Procura_Federale.pdf

Comunicato n. 118: Designazione IV arbitro fase nazionale Coppa Italia Eccellenza e spareggio-promozione Eccellenza, Juniores U19 e Under 18 - SS 26-27

Si pubblica il C.U. N. 46/A della F.I.G.C., inerente l'autorizzazione della designazione del quarto ufficiale Arbitro in occasione delle gare della fase nazionale della Coppa Italia Dilettanti di Eccellenza, di quelle di spareggio-promozione tra le seconde classificate nei campionati Eccellenza, nonché delle gare della fase nazionale del Campionato Juniores Regionale "Under 19" e del Campionato "Under 18" Dilettanti, relative alla stagione sportiva 2026/2027.

Il Comunicato della L.N.D. n. 118 del 29/09/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1790702097_C_U_FIGC_n_46_A_-_Designazione_IV_arbitro_fase_nazionale_Coppa_Italia_Eccellenza_e_spareggio-promozione_Eccellenza_Juniores_U19_e_Under_18_-_SS_26-27.pdf

Comunicato n. 119: Nomina Componenti Consiglio Direttivo Settore Tecnico

Si pubblica il C.U. N. 47/A della F.I.G.C., inerente la nomina dei componenti del Consiglio Direttivo del Settore Tecnico.

Il Comunicato della L.N.D. n. 119 del 29/09/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1790702228_C_U_FIGC_n_47_A_-_Nomina_Componenti_Consiglio_Direttivo_Settore_Tecnico.pdf

Comunicato n. 120: Nomina Componenti Consiglio Direttivo S.G.S. e Vice Presidente

Si pubblica il C.U. N. 48/A della F.I.G.C., inerente la nomina dei componenti del Consiglio Direttivo e di un Vice Presidente del Settore per l'Attività Giovanile e Scolastica.

Il Comunicato della L.N.D. n. 120 del 29/09/2026, potrà essere visionato e stampato sul sito

https://comunicati.lnd.it/storage/comunicati/2026/2027/LND/1790702283_C_U_FIGC_n_48_A_-_Nomina_Componenti_Consiglio_Direttivo_S_G_S_e_Vice_Presidente.pdf



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00187 ROMA – VIA CAMPANIA, 47

Stagione Sportiva 2026 – 2027

COMUNICATO UFFICIALE N°26 del 30/09/2026

UNDER 17 FEMMINILE 2026/2027

CAMPIONATO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO



FIGC
CAMPIONATI
SGS



U17 FEMMINILE ORGANICI

FASE PLAY OFF

Partecipano alla Fase Play Off le 47 squadre qualificate dalla Fase Regionale Femminile e ASD VIRTUS VOLLA, F.C. SÜDTIROL, ROMA CALCIO FEMMINILE, ACF BRESCIA CALCIO FEMMINILE, PRO SESTO 1913 SSD, TORINO FC, CAGLIARI CALCIO, PALERMO FC poiché partecipanti alla Fase Regionale Maschile.

Le 55 qualificate alla Fase Play Off saranno suddivise in 13 gironi da 4 squadre e 1 girone da 3 squadre che si affronteranno in gare di sola andata.

La composizione degli organici avverrà tenendo conto del criterio di vicinanza geografica.

Accedono alla "Fase Interregionale" le prime due classificate dei gironi da 4 squadre e la prima classificata del girone da 3 squadre.

GRUPPO E (Pilota CPA Bolzano)

F.C. SÜDTIROL

2 squadre qualificate dal gruppo 5

1 squadra qualificata dal gruppo 4

Pubblicato in Roma il 30 Settembre 2026

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci



SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

00187 ROMA – VIA CAMPANIA, 47

Stagione Sportiva 2026 – 2027

COMUNICATO UFFICIALE N° 27 del 30/09/2026

UNDER 15 FEMMINILE 2026/2027



U15 FEMMINILE ORGANICI

FASE PLAY OFF

Partecipano alla Fase Play Off le 50 squadre qualificate dalla Fase Regionale Femminile e ATALANTA B.C., A.C.F. BRESCIA CALCIO FEMMINILE SSD, CAGLIARI CALCIO, PALERMO FOOTBALL CLUB, SAN MARINO ACADEMY, ROMA CALCIO FEMMINILE, F.C. SÜDTIROL, TORINO F.C., ASD VIRTUS VOLLA poiché partecipanti alla Fase Regionale Maschile.

Le 59 squadre saranno suddivise in 14 gruppi da 4 squadre ciascuno e 1 gruppo da 3 squadre come di seguito riportato, che si affronteranno in gare di sola andata. La composizione degli organici avverrà tenendo conto del criterio di vicinanza geografica.

Accedono alla "Fase Interregionale" le prime due classificate dei gruppi da 4 squadre e la prima classificata del gruppo da 3 squadre.

GRUPPO G (Pilota CPA Bolzano)

2 squadre qualificate dal gruppo 5

F.C. SÜDTIROL

1 squadra qualificata dal gruppo 4

Pubblicato in Roma il 30/09/2026

IL SEGRETARIO
Vito Di Gioia

IL PRESIDENTE
Vito Tisci

Corso Arbitri Sezione Merano / Schiedsrichterkurs Sektion Meran



**PASSIONE
RISPETTO
FAIR PLAY**

**DIVENTA
ARBITRO**
IN CAMPO
PER LA TUA
PASSIONE!

**CORSO
ARBITRI**
SEZIONE DI MERANO

**TRA
14 E 40
ANNI**

**DIVENTA
PROTAGONISTA
DELLO SPORT**

**FORMAZIONE
QUALIFICATA**

**UN'ESPERIENZA
DI CRESCITA
PERSONALE**

**ENTRA NEL MONDO
AIA E DEL CALCIO**

*La tua
strada inizia
da qui!*

Via Marlengo, 59
MERANO

Tel. 328 3837683

merano@aia-figc.it

**L'ARBITRO
SEI TU**

Merano



LEIDENSCHAFT
RESPEKT
FAIR PLAY

WERDE
SCHIEDSRICHTER

AUF DEM SPIELFELD
FÜR DEINE
LEIDENSCHAFT!



Meran

SCHIEDSRICHTERKURS SEKTION MERAN

ZWISCHEN
14 UND 40
JAHREN



WERDE ZUM
HAUPTAKTEUR
DES SPORTS



QUALIFIZIERTE
AUSBILDUNG



EINE ERFAHRUNG
FÜR DEINE PERSÖNLICHE
ENTWICKLUNG



WERDE TEIL DER WELT
DES AIA UND DES
FUSSBALLS

*Dein Weg
beginnt hier!*



Via Marleno, 59
MERAN



Tel. 328 3837683



merano@aia-figc.it

*DER SCHIEDSRICHTER-
DAS BIST DU*



The poster features a dark blue background with a subtle pattern of light blue dots. In the top left, a yellow banner with a brushstroke effect contains the text 'ISCRIZIONE GRATUITA'. To the right is the AIA logo, which includes a circular emblem with 'ASSOCIAZIONE ITALIANA ARBITRI', 'AIA', '1911', and 'FIGC'. Below the logo, the text 'SEZIONE AIA BOLZANO' is displayed in blue and yellow. The main title 'CORSO ARBITRI' is in large, bold, white and blue letters, with 'AIA Bolzano' in a yellow script font below it. A yellow banner at the bottom of the title section reads 'INIZIO CORSO 6 OTTOBRE 2026'. In the center, there is an image of a silver whistle and two yellow and red cards. At the bottom, a blue box with a white paper plane icon contains the text 'INVIA UN'EMAIL A **BOLZANO@AIA-FIGC.IT** PER ISCRIVERTI.' Below this, a blue box with a white icon of three people contains the text 'REQUISITI **14-39 ANNI**'. At the very bottom, the hashtag '#AIABZ' is centered between two horizontal lines.

ISCRIZIONE GRATUITA

ASSOCIAZIONE ITALIANA ARBITRI
AIA
1911
FIGC

SEZIONE
AIA BOLZANO

**CORSO
ARBITRI**
AIA Bolzano

INIZIO CORSO 6 OTTOBRE 2026

INVIA UN'EMAIL A **BOLZANO@AIA-FIGC.IT**
PER ISCRIVERTI.

REQUISITI 14-39 ANNI

#AIABZ

DOPPIO TESSERAMENTO: consente ai giovani calciatori dai 14 ai 19 anni di intraprendere anche il percorso arbitrale, conciliando le due esperienze nel rispetto della normativa federale vigente. Si tratta di un'opportunità particolarmente significativa per avvicinare nuovi ragazzi al mondo arbitrale senza necessariamente rinunciare alla propria esperienza da calciatore.

**KOSTENLOSE
ANMELDUNG**



SEKTION
AIA BOZEN

SCHIEDSRICHTER KURS *AIA Bozen*

KURSBEGINN 6. OKTOBER 2026



**SENDE EINE E-MAIL AN BOLZANO@AIA-FIGC.IT
UM DICH ANZUMELDEN.**



VORAUSSETZUNG: 14-39 JAHRE

Kurs für neue Schiedsrichteranwärter

#AIABZ

DOPPELTE MELDUNG: Ermöglicht es jungen Fußballspielern/innen im Alter von 14 bis 19 Jahren, auch eine Laufbahn als Schiedsrichter einzuschlagen und beide Erfahrungen unter Einhaltung der geltenden Verbandsvorschriften miteinander zu vereinbaren. Dies ist eine besonders wichtige Gelegenheit, Junge Menschen an die Welt des Schiedsrichterwesens heranzuführen, ohne dass sie dabei notwendigerweise auf ihre Erfahrungen als Fußballer/in verzichten müssen.

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

ECCELLENZA / OBERLIGA

N°GG	SQUADRA 1	SQUADRA 2	DATA VAR.	DATA ORIG	ORA VAR.	ORA ORIG.	IMPIANTO
8A	MORI S. STEFANO	ROVERETO	17/10/26	18/10/26	20.00	15.30	MORI SINT.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
AHRNTAL	- BENACENSE 1905 RIVA	3 - 0
BRUNECK ASV	- UNION TRENTO RAVINENSE	0 - 1
COMANO TERME E FIAVE	- BOZNER FC	2 - 0
LEVICO TERME	- NATURNS ASV	2 - 1
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- ST. GEORGEN	3 - 3
ROVERETO	- ANAUNE VAL DI NON	1 - 2
ST. PAULS	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 1
(1) VIPO TRENTO	- MORI S. STEFANO	0 - 1

(1) - disputata il 26/09/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. ANAUNE VAL DI NON	11	5	3	2	0	16	7	9	0
S.S.V. BRUNECK ASV	10	5	3	1	1	12	6	6	0
A.S.D. MORI S. STEFANO	10	5	3	1	1	8	2	6	0
A.S.D. UNION TRENTO RAVINENSE	10	5	3	1	1	7	5	2	0
S.S.V. NATURNS ASV	7	5	2	1	2	6	4	2	0
U.S.D. LEVICO TERME	7	5	1	4	0	7	6	1	0
A.S.C. ST. GEORGEN	7	5	2	1	2	6	5	1	0
ASD ROVERETO	7	5	2	1	2	7	7	0	0
A.S.V. BOZNER FC	7	5	2	1	2	9	10	-1	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	10	12	-2	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	6	5	2	0	3	8	8	0	0
S.S.V. AHRNTAL	6	5	2	0	3	7	12	-5	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	5	5	1	2	2	5	6	-1	0
A.F.C. ST. PAULS	4	5	1	1	3	8	10	-2	0
S.S.D. BENACENSE 1905 RIVA	4	5	1	1	3	3	11	-8	0
U.S.D. VIPO TRENTO	3	5	1	0	4	3	11	-8	0

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
ANAUNE VAL DI NON	- AUER ORA CALCIO	0 - 1
NEUGRIES	- FFC PUSTERTAL	0 - 7
RED LIONS TARSCH	- ISERA	1 - 0
RIVA DEL GARDA A.S.D.	- BRIKEN ASV	3 - 4
(1) SCILIAR SCHLERN	- BURGSTALL RAIKA	0 - 3

(1) - disputata il 26/09/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. AUER ORA CALCIO	9	3	3	0	0	19	0	19	0
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	9	3	3	0	0	10	1	9	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL	6	2	2	0	0	11	1	10	0
A.S.C. OLANG	6	2	2	0	0	10	1	9	0
S.S.V. BRIKEN ASV	6	3	2	0	1	9	10	-1	0
A.S.D. ANAUNE VAL DI NON	3	3	1	0	2	4	3	1	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	3	3	1	0	2	7	10	-3	0
ADFC RED LIONS TARSCH	3	3	1	0	2	1	12	-11	0
U.S. ISERA	0	3	0	0	3	5	8	-3	0
A.S.C. NEUGRIES	0	2	0	0	2	0	10	-10	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	3	0	0	3	0	20	-20	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A		
ALTAVALSUGANA CALCIO	- IMPERIAL GRUMO A.S.D.	11 - 7
(1) ANAUNE VAL DI NON	- BRENTONICO C5	4 - 3
BESENELLO A.S.D.	- MEZZOLOMBARDO	2 - 3
FAIVE 1945	- FC GOSTIVAR	9 - 7
GNU TEAM ALA	- G.S. FRAVEGGIO	9 - 11
POL. PINETA	- FUTSAL FIEMME	5 - 2

(1) - disputata il 24/09/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. ALTAVALSUGANA CALCIO	3	1	1	0	0	11	7	4	0
A.S.D. POL. PINETA	3	1	1	0	0	5	2	3	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	3	1	1	0	0	11	9	2	0
A.S.D. FAIVE 1945	3	1	1	0	0	9	7	2	0
A.S.D. ANAUNE VAL DI NON	3	1	1	0	0	4	3	1	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	3	1	1	0	0	3	2	1	0
A.S.D. BRENTONICO C5	0	1	0	0	1	3	4	-1	0
POL. BESENELLO A.S.D.	0	1	0	0	1	2	3	-1	0
A.S.D. GNU TEAM ALA	0	1	0	0	1	9	11	-2	0
A.S.D. FC GOSTIVAR	0	1	0	0	1	7	9	-2	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	0	1	0	0	1	2	5	-3	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	0	1	0	0	1	7	11	-4	0

LEGENDA: TIPO DI TERMINAZIONE INCONTRO

A NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO
B SOSPESA PRIMO TEMPO
D ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI
F NON DISPUTATA PER AVVERSE CONDIZIONI ATMOSFERICHE
G RIPETIZIONE GARA PER CAUSE DI FORZA MAGGIORE
H RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI
I SOSPESA SECONDO TEMPO

K RECUPERO PROGRAMMATO
M NON DISPUTATA PER IMPRATICABILITA' DI CAMPO
R RAPPORTO NON PERVENUTO
U SOSPESA PER INFORTUNIO D.G.
W GARA RINVIATA PER ACCORDO
Y RISULTATI RAPPORTI NON PERVENUTI

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORT JUSTIZ

Il Giudice Sportivo avv. Nicola RECLA, coadiuvato dai Sostituti Giudici: avv. Giuseppe GHEZZER, avv. Ivan SALVADORI, sig. Maurizio STOFFELLA, avv. Alessandro URCIUOLI, e con la collaborazione del sig. Pietro SLOMP nella riunione del 30 settembre 2026 ha assunto i seguenti provvedimenti disciplinari:

ECCELLENZA / OBERLIGA**GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026****PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
 Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE**INIBIZIONE A SVOLGERE ATTIVITA' FINO AL / TÄTIGKEITSUNTERSAGUNG BIS 15/10/2026**

CHISTE' TIZIAN

(TRAMIN FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL**

HASA DARIO

(PARTSCHINS RAIFFEISEN)

SPITALER TIMO

(ST. PAULS)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDVERWEIS**SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)**

BACHER JULIAN

(BRUNECK ASV)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

AIELLO MICHAEL

(PARTSCHINS RAIFFEISEN)

FEMMINILE ECCELLENZA / DAMEN OBERLIGA

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2026

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del 18/ 9/2026 **G.S. FRAVEGGIO – POL. BESENELLO A.S.D.**

la sanzione monetaria di euro 100,00 irrogata alla Società BESENELLO con C.U. dd.24.9.2026, deve considerarsi come non dovuta in quanto provocata dal nominativo errato dell'allenatore, riportato sul referto arbitrale.

ASSEMBLEA STRAORDINARIA ELETTIVA / AUßERORDENTLICHE WAHLVERSAMMLUNG

Il giorno **venerdì 25 settembre 2026** si è svolta presso la **sala Raiffeisen a Terzano**, l'**Assemblea Straordinaria Elettiva** per l'elezione di un **Consigliere** del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano per il quadriennio 2025-2028.

All'Assemblea hanno partecipato 55 su 109 società della Lega Nazionale Dilettanti aventi diritto di voto.

E' stata effettuata la seguente votazione:

Consigliere

del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

DEGASPERI RICCARDO

Il Presidente e il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano rivolgono un vivo ringraziamento a tutti Dirigenti di Società per la loro partecipazione all'assemblea.

Inoltre si ringraziano il Presidente del CONI **Alex Tabarelli** per aver assunto la Presidenza dell'Assemblea e il Tribunale Federale Territoriale per la verifica dei poteri.

Il Collegio di Garanzia Elettorale comunica che le seguenti Società della Lega Nazionale Dilettanti, aventi diritto al voto, hanno partecipato in presenza o con delega all'Assemblea:

SPVG	ALDEIN PETERSBERG ASV
A.S.C.	ALGUND RAIFFEISEN
A.S.V.	ANDRIAN
A.S.C.	AUER ORA CALCIO
A.S.V.	BOZNER FC
S.S.V.	BRIXEN ASV
S.S.V.	BRUNECK ASV
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD
A.S.V.	DIETENHEIM AUFHOFEN
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.
A.S.V.	EYRS
A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH
A.F.C.	GAIS

Am **Freitag, 25. September 2026** fand im **Raiffeisensaal in Terlan**, die **Außerordentliche Wahlversammlung** bezüglich der Wahl eines **Vorstandsmitgliedes** des Autonomen Landeskomitees Bozen für die 4 Jahre 2025-2028 statt.

An der Wahlversammlung haben 55 von 109 Vereinen des Nationalen Amateurligaverbandes mit Stimmrecht teilgenommen.

Dabei kam es zu folgendem Wahlergebnis:

Vorstandsmitglied

des Autonomen Landeskomitee Bozen

DEGASPERI RICCARDO

Der Präsident und die Vorstandsmitglieder des Autonomen Landeskomitee Bozen, danken herzlichst allen Vereinsfunktionären, für Ihre aktive Teilnahme an der Vollversammlung.

Unser Dank gilt zudem dem Präsidenten des CONI **Alex Tabarelli** für die Leitung der Vollversammlung und dem lokalen Verbandsgericht für die Überprüfung der Stimmrechte.

Das Kollegium der Wahlkontrolle gibt bekannt, dass folgende Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes, mit Stimmrecht, an der Versammlung in Anwesenheit oder mittels Vollmacht teilgenommen haben:

A.S.D.	OLIMPIA MERANO
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN
A.S.V.	REISCHACH
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
A.S.V.	SCHABS
A.S.C.	SCHENNA
A.S.C.	SCHLANDERS RAIFFEISEN
A.S.V.	SCHLUDERNS
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
U.S.D.	SINIGO ASD
A.S.C.	ST. GEORGEN

A.S.V.	GARGAZON GARGAZZONE
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL
A.S.V.	HASLACHER SV
A.S.V.	JENESIEN
A.S.V.	KASTELBELL TSCHARS RAIFF.
A.S.V.	KSV KALTERN FUSSBALL
A.S.D.	LATINO AMERICANA INCAS
A.S.V.	LATSCH RAIFFEISEN
A.S.V.	MALS
S.V.	MÖLTEN ASV
A.S.V.	MONTAN
F.C.	NALS
S.S.V.	NATURNS ASV
A.S.C.	NEUGRIES
A.S.V.	NEUSTIFT

A.F.C.	ST. MARTIN MOOS I.P.
A.S.C.	ST. PANKRAZ
A.S.V.	STEGEN
A.S.V.	STEINEGG
A.F.C.	TERLAN
A.S.V.	TIROL FC
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
A.S.V.	TSCHERMS
A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL
A.F.C.	ULTEN
A.S.V.	VAHRN
A.C.D.	VAL BADIA
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD
A.S.V.	WIESEN

Il Collegio di Garanzia Elettorale comunica che le seguenti Società della Lega Nazionale Dilettanti, aventi diritto al voto, non hanno partecipato all'Assemblea:

A.S.D.	AFC STERZING
S.S.V.	AHRNTAL
A.S.V.	ALBEINS
A.S.V.	AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.C.	BARBIAN
A.S.V.	BURGSTALL RAIKA
A.S.D.	CELTIC DON BOSCO
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
A.S.V.	EGGENTAL
A.S.V.	FC GRIES
F.C.	GHERDEINA
A.F.C.	GIRLAN
A.S.V.	GOLDRAIN
A.S.V.	GOSENSASS
A.S.C.	JERGINA AMATEURE
A.S.V.	KIENS
A.S.V.	KLAUSEN
A.S.C.	LAAS RAIFFEISEN
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
S.V.	LANA ASV
A.S.V.	LATZFONS
A.S.C.	LAUGEN
S.V.	LUSON LÜSEN
A.S.D.	MAREO
D.S.V.	MILLAND
S.S.V.	MÜHLWALD ASV

Das Kollegium der Wahlkontrolle gibt bekannt, dass folgende Vereine des Nationalen Amateurligaverbandes, mit Stimmrecht, an der Versammlung nicht teilgenommen haben:

	NAPOLI CLUB BOLZANO
A.S.V.	NATZ
F.C.	OBERLAND ASV
A.S.C.	OLANG
A.S.C.	PASSEIER
A.S.V.	PERCHA
A.S.V.	PLAUS
S.C.	PLOSE
S.V.	PRATO ALLO STELVIO
A.S.D.	PREDOI
A.S.V.	RAAS
A.S.C.	RASEN
A.S.V.	RITTEN SPORT
U.S.D.	SALORNO SALURN RAIFFEISEN
A.S.D.	ST. LORENZEN
A.F.C.	ST. PAULS
S.A.V.	STEINHAUS
A.S.V.	TAISTEN
S.S.V.	TAUFERS
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
S.V.	TERENTEN
S.V.	UNTERLAND BERG
A.S.D.	UNTERMAIS MERAN
A.S.V.	UTTENHEIM
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
SSV.D.	VORAN LEIFERS
A.F.C.	3 ZINNEN

Il Collegio di Garanzia Elettorale comunica che le seguenti Società, senza diritto al voto, non hanno partecipato all'Assemblea:

A.S.D.	FC ALPIN BOLZANO
A.S.V.	FFC PUSTERTAL
A.S.D.	GS QUESTURA BOLZANO
A.S.D.	ILLYRIAN FC
A.S.V.	MARGREID

Das Kollegium der Wahlkontrolle gibt bekannt, dass folgende Vereine, ohne Stimmrecht, an der Versammlung nicht teilgenommen haben:

	MERANO FUTSAL ASD
F.C.	NEUMARKT EGNA
A.S.D.	POL. PINETA
A.DFC	RED LIONS TARSCH
A.S.V.	SUEDTIROL FC

In occasione dell'Assemblea sono state inoltre premiate le società vincenti la Coppa Disciplina dell'ultima stagione sportiva:

Bei der Vollversammlung wurden außerdem die Vereine prämiert, welche in der letzten Saison den Fairnesspokal gewonnen haben:

STAGIONE SPORTIVA – SPORTSAISON 2025/2026

Eccellenza – Oberliga	A.S.V. TRAMIN FUSSBALL
Femminile Eccellenza – Damen Oberliga	ADFC RED LIONS TARSCH
Promozione – Landesliga	A.S.C. SCHENNA
1^ Categoria – 1. Amateurliga	A.S.D. ST. LORENZEN
2^ Categoria – 2. Amateurliga	A.S.V. STEINEGG
3^ Categoria – 3. Amateurliga	G.S. EXCELSIOR A.S.D.
Juniore Elite – Junioren Elite	A.S.V. NEUSTIFT
Juniore Prov. – Junioren Landesmeisterschaft	A.S.V. RIFFIAN KUENS A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN
Allievi Elite – A-Jugend Elite Under 17	S.S.V. BRUNECK ASV
Allievi Prov. A – A-Jugend Landesmeisterschaft A U17	S.S.V. WEINSTRASSE SÜD
Allievi Prov. B – A-Jugend Landesmeisterschaft B U17	A.S.D. MAREO
Giovanissimi Elite – B-Jugend Elite Under 15	A.S.V. BOZNER FC
Giovanissimi Prov. A – B-Jugend Landesm. A U15	F.C. NALS
Giovanissimi Prov. B – B-Jugend Landesm. B U15	A.S.V. KSV KALTERN FUSSBALL
Giovanissimi Prov. C – B-Jugend Landesm. C U15	A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
Femminile A – Damen A Under 15	A.S.C. AUER ORA CALCIO
Femminile B – Damen B Under 15	S.S.V. BRIXEN ASV
Giovanissimi Calcio a Cinque – B-Jugend Kleinfeldfußball U15	A.S.D. REAL BUBI MERANO C5

COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN LANDESPOKAL



Lunedì 28 settembre 2026 si è svolto il sorteggio per il 3° turno della Coppa Provincia Raiffeisen.

Nell'attività autunnale (anno 2026) le gare casalinghe saranno sempre disputate dalle società sorteggiate della Categoria inferiore.

Nel caso di un abbinamento di società della stessa Categoria giocherà in casa la società prima sorteggiata.

Nell'attività primaverile (anno 2027) il diritto di giocare in casa spetterà alla prima sorteggiata.

Nelle gare infrasettimanali (notturne) giocherà in casa eventualmente la società che dispone di un impianto sportivo con illuminazione omologata, oppure che riesca ad organizzare un campo con luce artificiale nelle vicinanze.

Am Montag, 28. September 2026 fand die Auslosung der 3. Runde des Raiffeisen Landespokals statt.

In der Herbsttätigkeit (Jahr 2026) steht das Heimrecht der Mannschaft, welche in der unteren Kategorie spielt, zu.

Wenn zwei Mannschaften derselben Kategorie angehören spielt die zuerst ausgeloste Mannschaft zu Hause.

In der Frühjahrstätigkeit (Jahr 2027) erhält das Heimrecht die erstgeloste Mannschaft.

Bei Wochenspieltagen (abends) bekommt jene Mannschaft das Heimrecht, welche über eine Sportanlage mit homologierter Flutlichtanlage verfügt, oder der Mannschaft mit Heimrecht gelingt es, ein geeignetes Spielfeld mit Flutlichtanlage bei einem benachbarten Verein zu organisieren.

SVOLGIMENTO COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN ABLAUF DES RAIFFEISEN LANDESPOKALS

Esito Sorteggio:

Es wurde wie folgt ausgelost:

Gara/Spiel 01:	ST. LORENZEN	OLIMPIA MERANO
Gara/Spiel 02:	RITTEN SPORT	AUER ORA CALCIO
Gara/Spiel 03:	MILLAND	ST. GEORGEN
Gara/Spiel 04:	GITSCHBERG JOCHTAL	BRUNECK
Gara/Spiel 05:	AUSWAHL RIDNAUNTAL	ST. PAULS
Gara/Spiel 06:	NALS	PARTSCHINS RAIFF.
Gara/Spiel 07:	TSCHERMS MARLING FUSSBALL	GHERDEINA
Gara/Spiel 08:	LATSCH RAIFF.	BOZNER FC

CALENDARIO COPPA PROVINCIA - SPIELKALENDER LANDESPOKAL

3°TURNO - 3. RUNDE

Ottavi / Achtelfinalsple

Mercoledì - Mittwoch 21/10/2026 – ore 20.00 Uhr

Gir. / Kreis	Società/Verein		Campo – Spielfeld
Gara/Spiel 01:	ST. LORENZEN	OLIMPIA MERANO	S. Lorenzo / St. Lorenzen
Gara/Spiel 02:	RITTEN SPORT	AUER ORA CALCIO	Renon / Ritten Collalbo Sint.
Gara/Spiel 03:	MILLAND	ST. GEORGEN	Bressanone / Brixen Milland
Gara/Spiel 04:	GITSCHBERG JOCHTAL	BRUNECK	Valles / Vals
Gara/Spiel 05:	AUSWAHL RIDNAUNTAL	ST. PAULS	Racines / Ratschings Stange
Gara/Spiel 06:	NALS	PARTSCHINS RAIFF.	Nalles / Nals Sint.
Gara/Spiel 07:	TSCHERMS MARLING	GHERDEINA	Marlengo / Marling
Gara/Spiel 08:	LATSCH RAIFF.	BOZNER FC	Laces / Latsch Sint.

Richiesta Forza Pubblica

SI RICORDA ALLE SOCIETÀ L'OBLIGO DELLA RICHIESTA DELLA FORZA PUBBLICA PER TUTTE LE GARE DI COPPA.

D'intesa con il CPA-AIA Bolzano, le Società dovranno presentare la richiesta in duplice copia (fotocopia), con le distinte prima dell'inizio della gara, che dovrà essere consegnata e fatta controfirmare dall'arbitro, per evitare successivi reclami.

Art. 8: Modalità tecniche

Le gare saranno effettuate in due tempi di 45' ciascuno con **gare uniche senza gare di ritorno**. Nel caso di parità dopo i tempi regolamentari, l'arbitro procederà a far eseguire i tiri di rigore, secondo le modalità previste dai vigenti regolamenti.

Art. 9 Arbitraggio delle gare: le gare saranno dirette solo da un arbitro; le società dovranno dunque mettere a disposizione dell'arbitro due assistenti. Le Semifinali e la Finale saranno dirette da terne arbitrali.

Anforderung der Öffentlichen Behörden

MAN ERINNERT ALLE VEREINE DARAN, DASS DIE ANFORDERUNG DER SICHERHEITSBEHÖRDEN BEI ALLEN POKALSPIELEN VERPFLICHTEND IST.

Im Einverständnis mit dem CPA-AIA Bozen, müssen die Vereine die Anfrage der Sicherheitsbehörden in doppelter Ausführung (Fotokopie), vor dem Spielbeginn, mit den Spielerlisten dem Schiedsrichter aushändigen und unterschreiben lassen, um nachträgliche Reklamationen zu vermeiden.

Art.8: Technische Durchführungsbestimmung

Die **direkten Spiele** werden mit zwei Halbzeiten zu je 45 Minuten ausgetragen; es sind **keine Rückspiele** vorgesehen. Im Falle eines Gleichstandes nach der regulären Spielzeit wird, entsprechend den Bestimmungen, das Elfmeterschießen durchgeführt.

Art. 9 Schiedsrichter: Die Spiele werden nur von einem Schiedsrichter geleitet; die Vereine müssen also zwei Schiedsrichterassistenten zu Verfügung stellen. Die Halbfinalspiele und das Finale werden von Schiedsrichtergespann geleitet.

4°TURNO - 4. RUNDE

Quarti / Viertelfinalsple

Mercoledì - Mittwoch 17/03/2027 – ore 20.00 Uhr

Gli abbinamenti saranno sorteggiati.

Die Paarungen werden ausgelost.

Il Regolamento Giuoco del Calcio / Reglement Fußballspiel – Edizione / Ausgabe 2026

Si pubblica il Regolamento del Giuoco del Calcio –
Edizione 2026:

Man veröffentlicht das Reglement des
Fußballspiels – Ausgabe 2026:

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/II-Regolamento-del-Giuoco-del-Calcio-Ediz-2026.pdf>

A tale riguardo, si riportano di seguito i link riferiti alla citata Circolare corredata dei relativi video esplicativi trasmessi in data odierna dalla CAN D:

Presentazione in formato video – durata: 4 minuti

<https://www.swisstransfer.com/d/01a03cea-9e05-71dc-a171-86cb9a77d5a8>

Presentazione dettagliata in formato iSpring - Dopo aver scaricato e decompresso il file, avviare la presentazione facendo doppio clic sul file "index.html"

<https://CS93413574198.easy.nuvolaitaliana.it/invitations?share=815f768dc76c93129de0&dl=0>

Segnalazioni Rappresentativa GIOVANISSIMI / Meldungen Auswahl B – JUGEND UNDER 15

In previsione degli impegni ufficiali della **Rappresentativa Giovanissimi Under 15 del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**, invitiamo le società a segnalare nominativi di **calciatori Giovanissimi Under 15, annate 2012 – 2013**, per eventuali future **convocazioni presso il Centro Tecnico Federale di Egna della Rappresentativa Giovanissimi**.

Le società che partecipano alla **Qualificazione per il Girone Elite possono nominare massimo 3 giocatori**, mentre le società che parteciperanno ai **gironi dei Campionati Provinciali possono nominare massimo 2 giocatore**.

Possono essere nominati naturalmente anche calciatori del 2012 i quali giocano nella categoria Allievi.

Le segnalazioni (cognome nome, data di nascita, ruolo) dovranno pervenire utilizzando l'apposito **modello sotto riportato** alla segreteria del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, **entro il 05/10/2026**.

In Hinblick auf die offiziellen Verpflichtungen der **Auswahlmannschaft B-Jugend Under 15 des Autonomen Landeskomitee Bozen**, ersuchen wir die Vereine **Fußballspieler B-Jugend Under 15, Jahrgänge 2012 – 2013**, für eventuelle **zukünftige Einberufungen im Technischen Verbandszentrum in Neumarkt der Auswahlmannschaft B-Jugend**, zu melden.

Jene Vereine, welche bei der **Qualifikation des Kreises Elite teilnehmen können maximal 3 Spieler** melden, während die Vereine, welche bei den **Kreisen der Landesmeisterschaften teilnehmen maximal 2 Spieler** melden sollen.

Natürlich können auch Spieler des Jahrganges 2012 gemeldet werden, welche bereits in der A-Jugend spielen.

Die Meldungen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum und Spielposition) sollen **mit folgendem Formular** im Sekretariat des Autonomen Landeskomitee Bozen **innerhalb 05/10/2026** eintreffen.

MODULO SEGNALAZIONE NOMINATIVI CALCIATORI RAPPRESENTATIVE
MELDUNGSFORMULAR FUßBALLSPIELER FÜR AUSWAHLMANNSCHAFTEN

Società - Verein _____

GIOVANISSIMI UNDER 15 annate 2012-2013 / B-JUGEND UNDER 15 Jahrgänge 2012-2013

Nominativo / Name	Nominativo / Name	Nominativo / Name
Data nascita Geburtsdatum	Data nascita Geburtsdatum	Data nascita Geburtsdatum
☐ Portiere / Tormann ☐ Difensore Esterno / Aussenverteidiger ☐ Difensore Centrale / Innenverteidiger ☐ Centrocampista Esterno / Mittelfeld Aussen ☐ Centrocampista Centrale / Mittelfeld Zentral ☐ Attaccante Esterno / Aussenstürmer ☐ Attaccante Centrale / Mittelstürmer Piede Forte – Starker Fuss ☐ sinistro/links ☐ destro/rechts	☐ Portiere / Tormann ☐ Difensore Esterno / Aussenverteidiger ☐ Difensore Centrale / Innenverteidiger ☐ Centrocampista Esterno / Mittelfeld Aussen ☐ Centrocampista Centrale / Mittelfeld Zentral ☐ Attaccante Esterno / Aussenstürmer ☐ Attaccante Centrale / Mittelstürmer Piede Forte – Starker Fuss ☐ sinistro/links ☐ destro/rechts	☐ Portiere / Tormann ☐ Difensore Esterno / Aussenverteidiger ☐ Difensore Centrale / Innenverteidiger ☐ Centrocampista Esterno / Mittelfeld Aussen ☐ Centrocampista Centrale / Mittelfeld Zentral ☐ Attaccante Esterno / Aussenstürmer ☐ Attaccante Centrale / Mittelstürmer Piede Forte – Starker Fuss ☐ sinistro/links ☐ destro/rechts

Nominativo **Allenatore squadra:**

Name **Mannschaftstrainer :** _____

Numero Cellulare:

Handynummer: _____

Qualificazione Elite: massimo 3 giocatori
Campionati Provinciali: massimo 2 giocatori.

Qualifikation Elite: maximal 3 Spieler
Landesmeisterschaften: maximal 2 Spieler.

NULLA OSTA POOL JUNIORES / POOL JUNIOREN NULLA OSTA

Si pubblicano i tesseramenti calciatori Pool Juniores con nulla osta effettuati regolarmente fino alla data odierna dalle squadre Pool:

Man veröffentlicht die Spielermeldungen Pool Junioren mittels regelkonformen nulla osta, welche bis heutigem Datum von den Pool Mannschaften getätigt wurden:

- S.S.V. BRUNECK ASV

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Beikircher	Benno	21/01/2009	ST. GEORGEN	
Dedej	Denis	03/10/2009	ST. GEORGEN	
Forer	Jonah	09/10/2009	GAIS	
Huber	Tobias	01/09/2009	ST. GEORGEN	
Jusufi	Luan	05/05/2009	GAIS	
Leitner	Matthias	24/01/2009	REISCHACH	
Mannara	Mattia	13/09/2008	ST. GEORGEN	
Marchetti	Elia	05/01/2011	ST. GEORGEN	
Niedermair	Mark	21/12/2009	DIETENHEIM AUFHOFEN	
Oberjakober	Jonas	05/01/2009	ST. GEORGEN	
Palumbo	Luca	16/08/2009	ST. GEORGEN	
Peintner	Anton	31/08/2009	ST. GEORGEN	
Pohl	Moritz	01/06/2009	ST. GEORGEN	

- F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Bacher	Fabian	16/02/2008	NATZ	SCHABS
Deltedesco	Matthias	06/08/2010	RAAS	
El Amyr	Mouad	28/04/2008	SCHABS	
Frötscher	Hannes	28/06/2006	RAAS	
Gasser	David	26/10/2008	NATZ	
Harder	Alex	30/04/2006	RAAS	
Kirchler	David	02/05/2010	SCHABS	
Ladurner	Tommy	13/06/2006	SCHABS	
Ladurner	Max	09/06/2009	SCHABS	
Lorandi	Manuel	07/08/2008	RAAS	
Mantinger	Daniel	13/11/2008	SCHABS	
March	Simon	08/12/2007	RAAS	
Oberhofer	Raphael	27/07/2011	NATZ	
Siller	Patrick	24/10/2010	SCHABS	
Steinmann	Jonas	23/06/2008	RAAS	
Unterholzner	Jakob	22/09/2008	NATZ	
Weithaler	Max	10/10/2008	SCHABS	
Wieland	Tobias	12/09/2008	NATZ	

- A.S.V. KLAUSEN

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Aichner	Jeremia Niklas	12/05/2010	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Astner	Raffael	06/09/2008	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	

Augschöll	Aaron	22/10/2008	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Cappa	Daniel	28/04/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Corriero	Riccardo	26/05/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Delueg	Alex	22/03/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Federspieler	Martin	22/03/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Fischnaller	Leon	13/03/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Hofer	Max	30/04/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Leitner	Jakob	21/12/2008	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Messner	Paul	17/03/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Muhadjeri	Florijan	05/01/2007	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Ploner	Jonas	13/01/2010	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Pramstaller	Peter	22/06/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Psaier	Jonas	21/08/2007	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Steiner	Philipp	04/07/2008	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	
Wieland	Elias	17/10/2009	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES	

- A.S.V. NEUSTIFT

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Durnwalder	Samuel	04/02/2009	VAHRN	
Eller	Manuel	08/06/2007	VAHRN	
Eschgfäller	Liam	27/11/2010	VAHRN	
Faller	Matthis	23/04/2008	VAHRN	
Federspieler	Matthias	17/08/2008	VAHRN	
Hauer	Maximilian	13/09/2009	VAHRN	
Hinteregger	Willi	17/06/2010	VAHRN	
Ibusoski	Arian	17/05/2009	VAHRN	
Mairhofer	Elias	09/07/2009	VAHRN	
Mairhofer	Michael	13/05/2006	VAHRN	
Mariani	Neven	09/03/2010	VAHRN	
Ploner	Yannick	01/12/2006	VAHRN	
Prader	Laurin	24/05/2008	VAHRN	
Putzer	Johannes	09/06/2007	VAHRN	
Riedl	Dennis	24/11/2008	VAHRN	
Salcher	Leo	10/06/2006	VAHRN	
Silaghi	Andreas	27/05/2006	VAHRN	
Superchi	Alex	16/10/2007	VAHRN	
Tscholl	Felix	15/06/2010	VAHRN	
Zwigl	Gabriel	25/04/2010	VAHRN	

- A.S.C. PASSEIER

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Fahrner	Anton	14/12/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Felderer	Hannes	01/07/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Fischer	Marc	24/11/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Gruber	Alexander	27/08/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Gufler	Jakob	07/07/2009	ST. MARTIN MOOS IP	
Gufler	Maximilian	17/10/2007	ST. MARTIN MOOS IP	
Gufler	Gabriel	18/01/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Karlegger	Lukas	06/02/2009	ST. MARTIN MOOS IP	
Kleon	Tobias	02/11/2010	ST. MARTIN MOOS IP	

Marth	Daniel	13/04/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Marth	Egon	13/12/2008	ST. MARTIN MOOS IP	
Marth	Niklas	09/06/2009	ST. MARTIN MOOS IP	
Moosmair	Jonathan	06/11/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Moosmair	Leander	14/06/2008	ST. MARTIN MOOS IP	
Öttl	Laurin	26/03/2007	ST. MARTIN MOOS IP	
Pabst	Laurin	13/09/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Pamer	Raphael	24/05/2008	ST. MARTIN MOOS IP	
Pamer	Bastian	20/03/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Pfitscher	Elias	13/10/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Pichler	Kevin	14/12/2008	ST. MARTIN MOOS IP	
Pichler	Gabriel	19/04/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Raffl	Julian	11/03/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Sanzio	Gabriel	27/09/2011	ST. MARTIN MOOS IP	
Travancic	Dominik	21/07/2009	ST. MARTIN MOOS IP	
Tschager	Lijan	01/12/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Unterthurner	Gabriel	25/06/2009	ST. MARTIN MOOS IP	
Verdorfer	Julian	23/08/2010	ST. MARTIN MOOS IP	
Widmann	Janick	28/04/2009	ST. MARTIN MOOS IP	

- A.S.V. RIFFIAN KUENS

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Bauer	Raphael	23/07/2007	ALGUND RAIFF.	
Bernhard	Matthias	01/12/2010	TIROL FC	
Cassar	Laurenz	24/09/2006	SCHENNA	
Egger	Gabriel	11/11/2010	TIROL FC	
Furlan	Leopold	11/10/2008	ALGUND RAIFF.	
Furlan	Maximilian	13/01/2006	ALGUND RAIFF.	
Giersch	Ben Samuel	25/03/2010	TIROL FC	
Haas	Elias	14/05/2010	TIROL FC	
Haas	Jonas	14/05/2010	TIROL FC	
Kröll	Alexander	13/11/2009	SCHENNA	
Kröll	Matthias	13/08/2009	SCHENNA	
Nagele	Daniel	28/04/2010	TIROL FC	
Paris	Tobias	24/04/2006	ALGUND RAIFF.	
Pichler	Jakob	15/06/2010	TIROL FC	
Plack	Peter	07/03/2009	ALGUND RAIFF.	
Schaller	Benjamin	12/02/2009	ALGUND RAIFF.	
Schnitzer	Elias	27/08/2010	TIROL FC	
Tumpfer	Tobias	19/09/2008	ALGUND RAIFF.	
Unterthurner	Patrick	24/03/2008	ALGUND RAIFF.	
Unterweger	Hannes	17/04/2007	ALGUND RAIFF.	

- A.S.V. STEGEN

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Amhof	Felix	04/03/2007	PFALZEN	
Baumgartner	Tom	16/10/2010	PFALZEN	
Chizzali	Marvin	03/12/2008	PFALZEN	
Hinteregger	Elias	21/09/2009	PFALZEN	
Mair Oberhammer	Jonas	01/07/2008	REISCHACH	

Mormino	Massimo	27/07/2008	REISCHACH	
Nuccetelli	Nicolas	06/05/2008	REISCHACH	
Oberjakober	Rafael	22/02/2010	PFALZEN	
Pizzinini	Fabian	31/08/2010	PFALZEN	
Pjanic	Ajdin	17/10/2008	REISCHACH	
Ploner	Paul	14/08/2009	PFALZEN	
Unterberger	Alex	24/02/2009	PFALZEN	
Winkler	Paul	20/10/2009	PFALZEN	
Zayani	Oussama	19/06/2007	DIETENHEIM AUFHOFEN	

- A.F.C. TERLAN

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Eisenstecken Lintner	Laurin	03/08/2009	TERLAN	ANDRIAN
Gashi	Oltijan	05/12/2007	ANDRIAN	
Gatscher	Aaron	05/03/2008	ANDRIAN	NALS
Mackowitz	Heinrich	12/07/2008	TERLAN	ANDRIAN
Mair	Felix	25/05/2009	NALS	
Paolazzi	Samuel	06/06/2008	ANDRIAN	
Walzl	Leo	04/02/2009	NALS	

- S.S.V. WEINSTRASSE SÜD

<i>Cognome Nachname</i>	<i>Nome Vorname</i>	<i>Data nascita Geburtsdatum</i>	<i>Società appartenenza Stammverein</i>	<i>Società prestito Verein Leihgabe</i>
Benin	Laurin	27/08/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Bllama	Aaron	21/06/2009	AUER ORA CALCIO	
Bonaccio	Devid	10/12/2008	TRAMIN FUSSBALL	
Chistè	Fabian	28/04/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Damiani	Daniel	26/09/2007	AUER ORA CALCIO	
Dustov	Ilyas	18/12/2009	TRAMIN FUSSBALL	
Egger	Jonas	30/03/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Gabalin	Alec	12/05/2008	AUER ORA CALCIO	
Geier	Michael	24/01/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Gutmann	Mike	16/04/2009	TRAMIN FUSSBALL	
Gutmann	Leo	15/04/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Kofler	Max	02/07/2007	TRAMIN FUSSBALL	
Kofler	Leo	24/09/2009	TRAMIN FUSSBALL	
Mair	Niklas	18/01/2008	TRAMIN FUSSBALL	
Nonnato	Elias	11/03/2008	TRAMIN FUSSBALL	
Nössing	Daniel	05/01/2009	TRAMIN FUSSBALL	
Obrist	Toni	30/11/2009	TRAMIN FUSSBALL	
Odorizzi	Marco	09/05/2008	AUER ORA CALCIO	
Ramadani	Ensar	25/06/2007	AUER ORA CALCIO	
Ravelli	Francesco	04/03/2008	AUER ORA CALCIO	
Rellich	Leon	06/07/2008	TRAMIN FUSSBALL	
Siller	Simon	16/01/2010	TRAMIN FUSSBALL	
Sinn Profanter	Jonas	12/01/2008	TRAMIN FUSSBALL	
Terleth	Gabriel	09/08/2010	TRAMIN FUSSBALL	
Zuliani	David	14/07/2006	TRAMIN FUSSBALL	
Zwenger	Erik	19/06/2009	TRAMIN FUSSBALL	

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

JOCHER FABIAN	26/12/2010	SV LANA ASV	decorrenza dal	02/10/2026
---------------	------------	-------------	----------------	------------

SVINCOLO PER INATTIVITÀ CALCIATORE/TRICE (ART. 109 N.O.I.F.)

Esaminate le istanze presentate degli atleti sotto elencati, tendenti ad ottenere lo svincolo per inattività sportiva;

visto che le Società interessate non hanno effettuato nei tempi e nei modi previsti dall'Art. 109 delle N.O.I.F. regolare opposizione alle richieste di svincolo, oppure hanno acconsentito alla richiesta di svincolo;

il CPA Bolzano delibera lo svincolo dei seguenti giocatori:

NOMINATIVO/NAME	NASCITA/GEBURT	MATRICOLA/MATRIKEL	SOCIETÀ/VEREIN
AUER NOAH	03/09/2007	3606639	ASV KIENS
PERRI NICOLO	27/12/2012	3252446	ASD OLTRISARCO JUVE

I giocatori potranno sottoscrivere un nuovo tesseramento a decorrere dal giorno successivo la data di pubblicazione del presente comunicato.

Nach Überprüfung der Anträge zur Freistellung wegen Nichttätigkeit der unten angeführten Fußballspieler/innen;

Festgestellt, dass die Vereine gegen die Freistellung laut Art. 109 der N.O.I.F. in Bezug auf die Anträge nicht opponiert haben, oder dem Ansuchen zugestimmt haben;

hat das Landeskomitee Bozen folgende Freistellungen beschlossen:

Die Fußballspieler/innen können ab dem Tag nach dieser Veröffentlichung eine neue Meldung unterzeichnen.

Avverso le decisioni sopra riportate, le parti interessate potranno proporre ricorso al **Tribunale Federale Nazionale – Sezione Tesseramenti della F.I.G.C. Via Campania, 47 - 00187 Roma**
pec: tfn.tesseramenti@pec.figc.it

- entro 30 giorni dalla conoscenza del presente provvedimento;
- a mezzo raccomandata a.r. o pec;
- inviando copia del ricorso, sempre a mezzo raccomandata con ricevuta di ritorno o pec, alla controparte;
- allegando la ricevuta della raccomandata o della pec comprovante il contestuale invio di copia del ricorso alla controparte;
- allegando il previsto contributo di € 70,00 se calciatore - € 150,00 se società L.N.D. (Assegno Circolare intestato a Federazione Italiana Giuoco Calcio o Bonifico Banc. BNL Iban IT73R0100503309000000010000)

Per il ricorso può essere utilizzata, in alternativa a raccomandata o pec, la piattaforma del Processo Sportivo Telematico (PST) al seguente link: <https://pst.figc.it/>

Richiesta Variazione Gare – Anfrage Spieländerungen

E' stata introdotta la **nuova procedura digitale per la gestione delle variazioni gare** tramite l'App **"Variazioni Gare"**, disponibile all'interno del Portale Servizi LND <https://portaleservizi.lnd.it/>.

L'applicativo è stato progettato per semplificare e ottimizzare le procedure di richiesta e gestione delle variazioni relative al calendario delle competizioni.

Le richieste di variazione gara per i Campionati Regionali dovranno pervenire esclusivamente tramite l'App "Variazioni Gare (Portale Servizi LND) nella sezione "GARE" – "PROGRAMMAZIONE GARE".

Per i Campionati Provinciali, in questa stagione 2026/2027, potrà essere ancora utilizzato il solito modulo di richiesta.

Si rammenta alle Società che è possibile abilitare più di un utente all'utilizzo del Portale Servizi LND, tramite la funzione "Gestione Utenti" accessibile dall'account principale.

- [CLICCA QUI](#) per scaricare l'App dall'**App Store** per dispositivi Apple.
- [CLICCA QUI](#) per scaricare l'App da **Google Play** per dispositivi Android.
- [CLICCA QUI](#) per accedere al **Portale Servizi LND** su pc.

Per il completamento della richiesta di variazione gara è indispensabile l'intervento di entrambe le Società coinvolte.

La procedura si articola come segue:

1. La Società ospitante (squadra di casa) inserisce la richiesta → **stato arancione**;
2. la Società ospite (squadra in trasferta) approva la richiesta → **stato verde**;
3. la Società ospite rifiuta la richiesta → **stato rosso**;
4. qualora la richiesta di variazione sia approvata da entrambe le Società:
 - a) il Comitato ratifica la variazione → **stato grigio**;
 - b) il Comitato rifiuta la variazione → **stato viola**.

In assenza di approvazione da parte della Società ospite, la variazione non potrà essere ratificata.

La conferma dell'approvazione di variazione gara sarà pubblicata sul Comunicato Ufficiale.

Es wurde ein **neues digitales Verfahren zur Anfrage von Spieländerungen** über die App **„Variazioni Gare“** eingeführt, die im Portale Servizi LND <https://portaleservizi.lnd.it/> verfügbar ist.

Die Anwendung wurde entwickelt, um die Verfahren zur Beantragung und Verwaltung von Änderungen am Spielplan zu vereinfachen und zu optimieren.

Anträge von Spieländerungen für die Regionalen Meisterschaften müssen ausschließlich über die App „Variazioni Gare“ (Portale Servizi LND) im Bereich „GARE“ – „PROGRAMMAZIONE GARE“ eingereicht werden.

Für die Landesmeisterschaften kann in dieser Saison 2026/2027 weiterhin das übliche Antragsformular verwendet werden.

Die Vereine werden daran erinnert, dass über die Funktion „Gestione Utenti“, auf dem Portale Servizi LND, mehr als ein Benutzer für die Nutzung freigeschaltet werden kann.

Für die Bearbeitung des Antrags auf Spieländerung ist das Einverständnis beider beteiligter Vereine unerlässlich.

Das Verfahren läuft wie folgt ab:

1. Der gastgebende Verein (Heimmannschaft) reicht den Antrag ein → **Status orange**;
2. der Gastverein (Auswärtsmannschaft) genehmigt den Antrag → **Status grün**;
3. der Gastverein lehnt den Antrag ab → **Status rot**;
4. wird der Antrag auf Änderung von beiden Vereinen genehmigt:
 - a) das Komitee bestätigt die Änderung → **Status grau**;
 - b) das Komitee lehnt die Änderung ab → **Status violett**.

Ohne die Zustimmung des Gastvereins kann die Änderung nicht bestätigt werden.

Die Bestätigung der Genehmigung der Spieländerung wird in den Offiziellen Rundschreiben veröffentlicht.

Si precisa che tramite il suddetto applicativo al momento non è possibile gestire le richieste di inversione campo, con la conseguenza che le stesse dovranno pervenire tramite e-mail.

Attivazione notifiche PUSH

E' possibile abilitare il dispositivo di un utente alla ricezione di notifiche da parte dell'app per velocizzare e facilitare le richieste di variazione.

Nella schermata iniziale del portale, cliccare sulla voce "Gestione Utenti" nel menu principale a sinistra. Si aprirà un elenco degli utenti attivi, ognuno dei quali è dotato della relativa attivazione notifica.

Si pubblica una breve spiegazione riguardo all'applicazione:

Es wird darauf hingewiesen, dass es derzeit nicht möglich ist, Anträge auf einen Heimrechttausch über die oben genannte Anwendung zu bearbeiten, sodass diese per E-Mail eingereicht werden müssen.

Aktivierung von PUSH-Benachrichtigungen

Es ist möglich, das Gerät eines Benutzers für den Empfang von Benachrichtigungen durch die App zu aktivieren, um Änderungsanfragen zu beschleunigen und zu vereinfachen.

Auf der Startseite des Portals im Hauptmenü links auf den Eintrag „Gestione Utenti“ klicken. Es öffnet sich eine Liste der aktiven Benutzer, für die jeweils die Benachrichtigungsfunktion aktiviert ist.

Hier finden Sie eine kurze Erläuterung zur Anwendung:



LEGA NAZIONALE DILETTANTI

Gare

Programmazione Gare

Elenco di tutte le gare in cui la società è impegnata. Cliccando il tasto "filtri" a destra, è possibile isolare una o più delegazioni provinciali, campionati, gironi, giornate, fase di andata o ritorno, campi, attività, stato o periodo per facilitare la ricerca. In alternativa, nella barra di ricerca, è possibile cercare una singola gara digitando interamente o in parte la denominazione della gara.

 Per ogni gara è possibile modificare data, orario e campo di gioco. Quando uno di questi dati viene modificato, nella griglia compare affiancato dal simbolo cliccando sul quale è possibile consultare il dato originale.

Colonna "Stato"

Nella colonna "stato" è presente un disco di colore variabile:

- Bianco: nessuna richiesta di variazione, i dati indicati corrispondono a quelli originali del calendario ufficializzato;
- Giallo: richiesta di variazione in corso;
- Verde: richiesta accettata dalla società ricevente;
- Rossa: richiesta rifiutata dalla società ricevente;
- Blu: gara definitiva. I giorni di anticipo, stabiliti dai singoli comitati regionali, necessari per effettuare una variazione risultano scaduti, oppure una variazione è stata apportata e/o approvata d'ufficio dal C. R. di riferimento;
- Nero: gara ufficializzata. Il C. R. di riferimento ha approvato una variazione, con la conseguente designazione di un arbitro ufficiale (ove previsto).
- Viola: gara non ufficializzata. Il C. R. ha deciso di non ufficializzare la variazione proposta dalle società.

Nella stessa colonna compare un segnale di alert in arancione in caso di:

- sovrapposizione di orario con altra gara;
- sovrapposizione di campo con altra gara;
- mancata accettazione da parte di una delle due società coinvolte;
- impianto indicato non omologato.

L'intera griglia, con tutti i dati specifici che contiene, può essere esportata in Excel con l'apposito tasto in alto a destra, isolando le partite in base ai filtri di ricerca impostati sul portale.

Effettuando doppio click su una delle gare in elenco, si aprirà la schermata "**Modifica Gara**", dove è possibile:

- consultare i dettagli della gara (numero identificativo della gara, denominazione squadre coinvolte, campionato, girone, giornata, data, orario, campo di gioco, inclusa tipologia di omologazione);
- consultare i contatti di riferimento delle squadre coinvolte, cliccando sul tasto "i" azzurro che compare accanto al nome di ognuna;
- Consultare lo storico delle variazioni apportate alla gara, cliccando sul tasto "storico" in alto a destra.

Variazioni: Nella schermata "Modifica Gara" è possibile effettuare variazioni di data, orario, campo di gioco, specificando una motivazione nella sezione apposita.

Applicando un flag nell'apposita casella, è possibile specificare se la variazione è stata richiesta dalla società ospite.

Variazione richiesta da società ospite

☐

Utilizzando gli appositi tasti in fondo alla schermata, è possibile allegare 3 file: modulo indisponibilità campo di gioco, modulo disponibilità campo di gioco e altro allegato.

Modulo disponibilità campo di gioco



Modulo indisponibilità campo di gioco



Altri Allegati



Inversione di campo: NON è possibile effettuare l'inversione di campo tra le due società. Se la società varia il campo di gioco inserendo il campo della società ospite, appare un segnale di alert e la variazione non sarà effettuata.

Sul nostro sito internet è stata pubblicata una linea guida inerente alle richieste di variazione gare:

Auf unserer Internetseite wurde ein Leitfaden zu den Anträgen auf Spieländerungen veröffentlicht:

<https://www.figcbz.it/it/richiesta-variazione-gare-anfrage-spieländerungen/>

Per i Campionati Provinciali di questa stagione 2026/2027 potrà essere utilizzato anche il solito modulo di richiesta da depositare via e-mail:

Für die Landesmeisterschaften der Saison 2026/2027 kann auch das übliche Antragsformular verwendet werden, das per E-Mail einzureichen ist:



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA' RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA' ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA' RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

SOCIETA' ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 11 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i dieci e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIALE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 11 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Zusätzlich zu den Anfragen, die zwischen den zehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin eintreffen, muss noch eine Banküberweisung von € 60,00 ausgeführt werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.



**BOLZANO
BOZEN**

RUBRICA SOCIETA' / VERZEICHNIS VEREINE

Si comunica che è stata pubblicata la **RUBRICA DELLE SOCIETA'** sul nostro sito internet sotto il link:

Man teilt mit, dass das **VERZEICHNIS DER VEREINE** auf unserer Internetseite unter folgendem Link abrufbar ist:

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/RUBRICA-SOCIETA-VERZEICHNIS-20262027.pdf>

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi relativi ai Campionati dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen bei den Meisterschaften:

<https://www.figcbz.it/it/ricorsi-regolamento-e-modulistica/>

Rapportino di fine gara / Bericht am Spielende

In tutte le gare di Campionato e Coppa con arbitri ufficiali le società di casa dovranno fornire all'arbitro, insieme alle liste e documenti per l'appello, il rapportino sotto riportato, il quale andrà compilato dall'arbitro a fine gara e controfirmato dai due dirigenti accompagnatori ufficiali.

Bei allen Pokal- und Meisterschaftsspielen mit offiziellen Schiedsrichtern muss der Heimverein beim Appell den Schiedsrichtern die, unten abgebildeten, Unterlagen, gemeinsam mit den Spielerlisten und Dokumenten aushändigen. Diese werden am Ende des Spiels ausgefüllt und von den offiziellen Mannschaftsbetreuern gegen-gezeichnet.

<https://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2026/08/RAPPORTINO-DI-FINE-GARA.pdf>

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Questi numeri dovranno essere utilizzati esclusivamente nel caso di mancato arrivo dell'arbitro prima delle gare.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Die Telefonnummern des genannten Diensts werden zur Kenntnis mitgeteilt.

Diese Nummern dürfen nur bei fehlendem Eintreffen des Schiedsrichters vor den Spielen verwendet werden.

Eventuelle Mitteilungen sollten rechtzeitig eintreffen, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

366/7871130

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Eccellenza
Coppa Italia Femminile
Coppa Italia Calcio a 5
Coppa Provincia Raiffeisen

366/7871130

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Oberliga
Italienpokal Damen
Italienpokal Kleinfeld
Raiffeisen Landespokal

336/629878

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniore
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Giovanile Femminile
Giovanile Calcio a 5

Coppe:

Coppa Provincia Forst Cup

336/629878

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Junioren
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Jugendsektor Mädchen
Jugendsektor Kleinfeld

Pokale:

Landespokal Forst Cup

Modifica Campo Sportivo impraticabilità Impianti Sportivi Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- **Appiano Maso Ronco / Eppan Runggghof**
- **Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Bolzano Talvera / Bozen Talfer**
- **Bressanone Millan / Brixen Milland**
- **Caldaro / Kaltern**
- **Egna / Neumarkt**
- **Laces / Latsch**
- **Laives Galizia / Leifers Galizien (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)**
- **Lana**
- **Nalles / Nals**
- **San Lorenzo di Sebato / St. Lorenzen**
- **San Martino Passiria / St. Martin Passeier**
- **Valdaora / Olang**
- **Varna / Vahrn**

Questo regolamento troverà applicazione anche per i seguenti impianti sportivi, in gestione dalla stessa società:

- **S. Cristina / St. Christina – Ortisei / St. Ulrich Sint.** (3^a Categoria e giovanili)
- **Campo Tures / Sand in Taufers – Molini di Tures / Mühlen in Taufers Sint.**
- **S. Candido / Innichen – Sesto Pusteria / Sexten – Villabassa / Niederdorf – Dobbiaco / Toblach Sint.**
- **Siusi / Seis Laranz – Castelrotto / Kastelruth Sint.**

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungsbedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf dem anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Die Verlegung muss somit nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Dieses Reglement gilt auch für folgende Sportanlagen, welche vom selben Verein geführt werden:

Termini Tesseramenti, Trasferimenti, Svincoli – stagione sportiva 2026/2027
Termine Spielmeldungen, Spielerwechsel, Freistellungen – Sportsaison 2026/2027

A seguito della pubblicazione del Comunicato Ufficiale nr. 464 della LND, inerente alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11, si elencano alcuni termini:

In Bezug auf die Veröffentlichung des Offiziellen Rundschreibens Nr. 464 der LND, zu den Richtlinien der Spielmeldungen für Fußballvereine, werden einige Termine angeführt:

<i>Tesseramenti – Trasferimenti – Svincoli Spielmeldungen – Spielerwechsel – Spielerfreistellungen</i>	<i>Termine (dal – al) Zeitraum (von – bis)</i>
Aggiornamento contratto sportivo Erneuerung des Arbeitsvertrages <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento contratto sportivo</i>	Durante tutta la stagione sportiva Jederzeit im Laufe der Saison
Tesseramento status „Non Professionisti“ (calciatori/trici maggiorenni) Spielmeldung Status „Non Professionisti“ (volljährige Fußballsp.) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano</i>	01/07/2026 – 31/03/2027
Tesseramento status „Giovani Dilettanti“ (calciatori/trici minorenni) Spielmeldung Status „Giovani Dilettanti“ (minderjährige Fußballsp.) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione o nuovo italiano</i>	01/07/2026 – 12/05/2027
Tesseramento a seguito di risoluzione contratto sportivo consensuale durante la stagione (art. 117bis NOIF) Spielmeldung nach einverständlicher Auflösung des Arbeitsvertrags im Laufe der Saison (Art. 117bis NOIF) <i>Portale società: Tesseramento DL – Aggiornamento di posizione sarà consentito dopo il decorso di almeno 30 giorni dalla data di deposito telematico del contratto poi risolto.</i>	01/07/2026 – 01/02/2027
Trasferimento tra società dilettantistiche Spielerwechsel zwischen Amateurvereinen <i>Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo – Trasferimento in prestito</i>	1° periodo / 1. Zeitraum 01/07/2026 – 30/09/2026
	2° periodo / 2. Zeitraum 01/12/2026 – 16/12/2026
Trasferimento da società dilettantistica a professionistica (e viceversa per Giovani di Serie) Spielerwechsel vom Amateurverein zum Profiverein (und umgekehrt für Giovani di Serie) <i>Portale società: Tesseramento DL – Trasferimento definitivo da società profess. – Trasferimento in prestito da società profess.</i>	2° periodo / 2. Zeitraum 02/01/2027 – 01/02/2027
Tesseramento calciatori/trici stranieri provenienti da Federazione Estera Spielmeldung ausländischer Staatsbürger aus ausländischem Verband <i>Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica</i>	01/07/2026 – 02/02/2027
Rientro calciatori/trici italiani provenienti da Federazione Estera Rückmeldung italienische Staatsbürger aus ausländischem Verband <i>Portale servizi FIGC – Tesseramento calciatori – Nuova pratica</i>	01/07/2026 – 02/02/2027
Liste di svincolo (art. 107 NOIF) Freistellungslisten (Art. 107 NOIF) <i>Portale società: Svincoli – Registrazione svincoli dilettanti – Registrazione svincoli SGS</i>	2° periodo / 2. Zeitraum 01/12/2026 – 15/12/2026

Si riportano i Comunicati Ufficiali inerenti alle disposizioni regolamentari in materia di tesseramento per le società partecipanti ai Campionati di Calcio a 11 e anche di Calcio a 5:

Man veröffentlicht die Offiziellen Rundschreiben, zu den Richtlinien der Spielermeldungen für Fußballvereine, sowie auch jenes für Kleinfeldfußball:

<https://www.figcbz.it/termini-tesseramenti-trasferimenti-svincoli-stagione-sportiva-2026-2027/>

DECORRENZA TESSERAMENTO CALCIATORE/TRICE / GÜLTIGKEIT SPIELER/INNEN MELDUNG

Decorrenza tesseramento e utilizzo calciatore/trice

La data di deposito telematico delle richieste di tesseramento stabilisce, ad ogni effetto, la decorrenza del tesseramento.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice, privo di contratto di lavoro sportivo, in ambito dilettantistico, è consentito dal giorno successivo al deposito telematico della richiesta di tesseramento.

Se si tratta di calciatore/calciatrice titolare di un contratto di lavoro sportivo, la decorrenza del tesseramento e del rapporto contrattuale è stabilita dalla data di deposito telematico della documentazione al Comitato competente, purché venga concesso il visto di esecutività da parte del medesimo Comitato.

L'utilizzo del calciatore/calciatrice titolare di contratto di lavoro sportivo è consentito dal giorno successivo alla data di decorrenza del tesseramento (a condizione che sia stato rilasciato il visto di esecutività del Comitato competente).

Per i casi in cui è previsto il deposito presso la piattaforma telematica della FIGC, la decorrenza è stabilita a far data dalla comunicazione della Federazione e l'utilizzo del calciatore/calciatrice è consentito dal giorno successivo al rilascio della stessa.

Gültigkeit der Spielermeldung und Einsatz der Fußballspieler/innen

Das Datum, an dem die Meldung mittels elektronischer Unterschrift eingereicht wird, bestimmt das effektive Datum der Meldung.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, der/die keinen Arbeitsvertrag hat, ist im Amateurbereich ab dem Tag nach der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift möglich.

Im Falle eines/r Fußballspielers/in mit einem Sportarbeitsvertrag gilt die Meldung und das Vertragsverhältnis ab dem Datum der Übermittlung mittels elektronischer Unterschrift an das zuständige Komitee, vorausgesetzt, das Komitee bestätigt diese.

Der Einsatz des/r Fußballspielers/in, im Besitz eines Sportarbeitsvertrags, ist ab dem Tag nach dem Datum der Meldung möglich (sofern das zuständige Komitee diese Meldung bestätigt hat).

Bei Spielern/innen, deren Meldung auf dem Internetportal der FIGC gemacht werden muss, gilt die Meldung erst bei Bekanntgabe des Verbandes und der Einsatz ist dann ab dem darauffolgenden Tag möglich.

Premio di tesseramento e Premio di formazione tecnica

Si informa che sul **PORTALE SERVIZI FIGC** è attiva la **Piattaforma Telematica Premi**, a supporto delle società per l'attestazione e la gestione dei premi di tesseramento (art. 96 NOIF) e di formazione tecnica (art. 99 NOIF), attraverso le utenze abilitate alle funzioni di tesseramento Calciatori e Calciatrici.



Per garantire la migliore fruizione delle nuove funzionalità è stata predisposta una presentazione esplicativa corredata da video tutorial.

PIATTAFORMA PREMI – VIDEO TUTORIAL

Per ogni necessità di supporto tecnico è disponibile l'indirizzo supportotecnico@figc.it.

Sul sito internet del Comitato si trovano ulteriori informazioni a riguardo:

<https://www.figcbz.it/it/premio-di-tesseramento-e-premio-di-formazione-tecnica/>

Sul sito internet del Comitato sono stati riportati due nuove slide esplicative:

- spiegazione-art 96-art 99-v10_16122025 DEF
- FAQ-Risposte LegheProf -art 99-4.12.2025-integrate18.12.2025-DEF

CERTIFICATO DEL CASELLARIO GIUDIZIALE PER COLORO CHE LAVORANO CON MINORI

L'art. 33 comma 7 D.Lgs. 36/2021 prevede: *“Ai minori che praticano attività sportiva si applica quanto previsto dal decreto legislativo 4 marzo 2014, n. 39, recante attuazione della direttiva 2011/93/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 13 dicembre 2011, relativa alla lotta contro l'abuso e lo sfruttamento sessuale dei minori e la pornografia minorile”.*

L'art. 2 D.Lgs. 39/2014 ha introdotto l'art. 25 bis D.P.R. 313/2002 il quale prevede: *“Il certificato del casellario giudiziale di cui all'articolo 24 deve essere richiesto dal soggetto che intenda impiegare al lavoro una persona per lo svolgimento di attività professionali o attività volontarie organizzate che comportino contatti diretti e regolari con minori, al fine di verificare l'esistenza di condanne per taluno dei reati di cui agli articoli 600-bis, 600-ter, 600- quater, 600-quinquies e 609-undecies del codice penale, ovvero l'irrogazione di sanzioni interdittive all'esercizio di attività che comportino contatti diretti e regolari con minori”.*

Il Ministero della Giustizia ha chiarito: ***“L'obbligo di tale adempimento sorge soltanto ove il soggetto che intenda avvalersi dell'opera di terzi – soggetto che può anche essere individuato in un ente o in un'associazione che svolga attività di volontariato, seppure in forma organizzata e non occasionale e sporadica – si appresti alla stipula di un contratto di lavoro; l'obbligo non sorge, invece, ove si avvalga di forme di collaborazione che non si strutturino all'interno di un definito rapporto di lavoro ... Non è allora rispondente al contenuto precettivo di tali nuove disposizioni l'affermazione per la quale l'obbligo di richiedere il certificato del casellario giudiziale gravi su enti e associazioni di volontariato pur quando intendano avvalersi dell'opera di volontari; costoro, infatti esplicano un'attività che, all'evidenza, resta estranea ai confini del rapporto di lavoro”.***

Alla luce di quanto sopra, l'obbligo di acquisire il certificato del casellario giudiziale **si applica a tutte le associazioni in cui operano soggetti titolari di un contratto di lavoro.**

REGOLAMENTO SAFEGUARDING

In ottemperanza a quanto previsto dal D. Lgs. 39/2021, si rammenta che le Società sono tenute alla nomina di un Responsabile contro abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, nonché all'adozione di un modello organizzativo e di controllo dell'attività sportiva, per la prevenzione e il contrasto ad abusi, violenze e discriminazioni sui tesserati, conforme alle linee-guida emanate dalla F.I.G.C. I mancati adempimenti di legge comportano l'applicazione delle sanzioni previste dall'art. 28 bis, del Codice di Giustizia Sportiva.

<https://www.figc.it/it/federazione/politiche-di-safeguarding-figc>

Tutte le procedure a riguardo si trovano sul portale <https://anagrafefederale.figc.it/>



MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

PROMOZIONE / LANDESLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A10A	LATZFONS	SALORNO SALURN	SAB 24/10/26	15.00	LATZFONS / LATZFONS SINT.

1ª CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B6A	CAMPO TRENS	AUSWAHL RIDNAUNTAL	SAB 03/10/26	15.30	CAMPO DI TRENS / FREIENFELD SINT.

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A1A	GS QUESTURA BZ	MERANO FUTSAL ASD	LUN 05/10/26	21.00	BOLZANO / BOZEN PALESTRA ROEN
A1A	ILLYRIAN FC	NAPOLI CLUB BZ	VEN 02/10/26	21.00	BOLZANO / BOZEN PALESTRA ROEN
A1A	LAAS RAIFF.	FUTSAL ATESSINA	VEN 02/10/26	20.30	RINVIATA / VERLEGT
A2A	MERANO FUTSAL ASD	LAAS RAIFF.	VEN 23/10/26	21.00	MERANO / MERAN PALESTRA WOLF
A3A	GS QUESTURA BZ	BRIXEN	LUN 19/10/26	21.15	BOLZANO / BOZEN PALESTRA VALIER
A3A	ILLYRIAN FC	HASLACHER	GIO 15/10/26	21.00	BOLZANO / BOZEN PALESTRA ROEN
A3A	LAAS RAIFF.	NAPOLI CLUB BZ	VEN 18/12/26	20.30	LASA / LAAS PALESTRA SCUOLA MEDIA
A3A	NEUGRIES	POL. PINETA	VEN 16/10/26	21.00	LAIVES / LEIFERS PALAZZETTO
A3A	FUTSAL ATESSINA	MERANO FUTSAL ASD	VEN 16/10/26	21.00	BOLZANO / BOZEN PALESTRA ROEN

JUNIORES / JUNIOREN UNDER 19

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6A	LATSCH RAIFF.	LAAS RAIFF.	GIO 08/10/26	20.30	LACES / LATSCH SINT.
C5A	LAIVES BRONZOLO	KLAUSEN	LUN 05/10/26	20.00	LAIVES / LEIFERS GALIZIA B SINT.
C1R	VORAN LEIFERS	KLAUSEN	GIO 22/10/26	20.00	LAIVES / LEIFERS GALIZIA A SINT.
D5A	BRUNECK	STEGEN	LUN 05/10/26	19.30	BRUNICO / BRUNECK SCOLASTICA SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND ELITE UNDER 17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B1R	BRIXEN	BOZNER FC	VEN 23/10/26	19.30	BRESSANONE / BRIXEN JUGENDHORT SINT.

ALLIEVI / A- JUGEND UNDER 17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6	SALORNO SALURN	HASLACHER	VEN 09/10/26	20.00	SALORNO / SALURN
A7	TSCHERMS	KASTELBELL TSCHARS	DOM 18/10/26	10.30	CERMES / TSCHERMS
B12	LATZFONS	NEUGRIES	VEN 20/11/26	19.30	LATZFONS / LATZFONS SINT.

FEMMINILE / DAMEN UNDER 17

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
4.	TRENTO ACADEMY	OBERMAIS	SAB 17/10/26	17.30	TRENTO VELA PIEDICASTELLO SINT.
4.	MILLAND	BURGSTALL RAIKA	DOM 18/10/26	10.30	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND

GIOVANISSIMI / B- JUGEND ELITE UNDER 15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5A	BOZNER FC	OBERMAIS	SAB 03/10/26	10.30	BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.
A7A	NALS	OBERMAIS	DOM 18/10/26	10.00	ANDRIANO / ANDRIAN
B6A	VAL BADIA	GHERDEINA	DOM 11/10/26	12.30	RINA DI MAREBBE / WELSCHellen

GIOVANISSIMI / B- JUGEND UNDER 15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6	PLAUS	SINIGO	SAB 10/10/26	16.00	PARCINES / PARTSCHINS SINT.
C10	VELTURNO FELDTHURNS	BRUNECK	SAB 14/11/26	18.00	LAZFONS / LATZFONS SINT.

FEMMINILE / DAMEN UNDER 15

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
B2	BURGSTALL RAIKA	PASSEIER	MAR 06/10/26	18.00	POSTAL / BURGSTALL
B3	FUSSBALL UEBERETSCH	OLIMPIA MERANO	SAB 10/10/26	18.00	APPIANO / EPPAN MASO RONCO B SINT.
B3	PASSEIER	BRIXEN B	MAR 13/10/26	18.30	S. LEONARDO / ST. LEONHARD PASS.
B4	OLIMPIA MERANO	PASSEIER	SAB 21/11/26	16.00	MERANO / MERAN CONFLUENZA SINT.
B5	PASSEIER	FUSSBALL UEBERETSCH	VEN 23/10/26	17.30	S. LEONARDO / ST. LEONHARD PASS.

ESORDIENTI misti / C- JUGEND gemischt

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A4	LAAS RAIFF.	NATURNS	DOM 04/10/26	10.00	LASA / LAAS S. SISINIUS
C4	MILLAND	NAPOLI CLUB BZ B	SAB 21/11/26	11.00	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND

ESORDIENTI / C- JUGEND Junior

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A5	MILLAND B	NAPOLI CLUB BZ	SAB 10/10/26	10.00	BRESSANONE / BRIXEN MILLAND

PULCINI / D- JUGEND

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
A6	LAAS RAIFF.	ST. PAULS	SAB 31/10/26	10.30	LASA / LAAS TRAI

COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN LANDESPOKAL

N°GG	GARA / SPIEL		DATA / DATUM	ORA / UHRZEIT	IMPIANTO / SPORTANLAGE
O2	LAAS RAIFF.	WIESEN	MER 14/10/26	20.30	ORIS / EYRS

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

ALGUND RAIFF.
AUER ORA
AUSWAHL RIDNAUNTAL
BARBIAN
DIETENHEIM AUFHOFEN
FUTSAL ATESINA
GARGAZON
GHERDEINA
GIRLAN
GOSSENSASS
GRIES
KASTELBELL TSCHARS
KLAUSEN
LAGHETTI RAIFF.
LANA
LATINO AMERICANA INCAS

LATZFONS
MALS
NALS
NEUGRIES
OBERMAIS
PASSEIER
PINETA
PRATO ALLO STELVIO
RAAS
RASEN
REAL BUBI MERANO
REISCHACH
RIFFIAN KUENS
RITTEN SPORT
SALORNO SALURN RAIFF.
SCHLANDERS

SCILIAR SCHLERN
SINIGO
ST. MARTIN MOOS IP
ST. PANKRAZ
ST. PAULS
STEGEN
TEIS TISO VILLNOESS FUNES
TERLAN
TIROL
TSCHERMS
ULTEN
UNTERMAIS MERAN
VAL BADIA
VELTURNO FELDTHURNS
VORAN LEIFERS
WEINSTRASSE SUD

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen oder mit Anfrage die Zusendung mittels Post beantragen (in diesem Fall werden die Versandkosten dem Verein angerechnet).



CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 17 FEMMINILE 2026/2027

Campionato Under 17 Femminile / Meisterschaft Under 17 Damen

Il Campionato Under 17 Femminile è strutturato su un girone da 10 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft Under 17 Damen wird in einem Kreis zu 10 Mannschaften mit nur Hinspielen ausgetragen:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	A.S.C.	AUER ORA CALCIO	Ora / Auer Sint.
2.	S.S.V.	BRIXEN ASV	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
3.	A.S.V.	BURGSTALL RAIKA ***	Postal / Burgstall
4.	A.S.V.	FFC PUSTERTAL	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen Sint.
5.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
6.	A.F.C.	OBERMAIS	Merano / Meran Foro Boario Sint.
7.	U.S.	ISERA	Isera
8.	U.S.	RIVA DEL GARDA ASD	Riva del Garda R. 2 Giugno Sint.
9.		TRENTO ACADEMY	Trento Talamo Sint.
10.		TRENTO ACADEMY B ***	Trento Vela Piedadcastello Sint.

Inizio / Beginn	26-27/09/2026
Fine settimana Ognissanti / Wochenende Allerheiligen	Riposo / spielfrei
Termine / Ende	28-29/11/2026

***: fuori classifica.

Anche la società A.S.V. BURGSTALL RAIKA parteciperà fuori classifica, con la possibilità di impiegare più calciatrici fuoriquota.

Alla fase Play Off di qualificazione alla Fase Interregionale in gennaio, accederanno le prime due squadre classificate.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

***: wird nicht in der Rangliste gewertet.

Auch der Verein A.S.V. BURGSTALL RAIKA wird nicht in der Rangliste gewertet, mit der Möglichkeit mehr Fußballspielerinnen des älteren Jahrgangs einzusetzen.

An der Play Off Phase zur Qualifikation für die Interregionale Phase im Januar, nehmen die ersten beiden platzierten Mannschaften teil.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

CAMPIONATO NAZIONALE UNDER 15 FEMMINILE 2026/2027

Campionato Under 15 Femminile / Meisterschaft Under 15 Damen

Il Campionato Under 15 Femminile è strutturato su un girone da 9 squadre e un girone da 8 squadre con gare di solo andata:

Die Meisterschaft Under 15 Damen wird in einen Kreis zu 9 Mannschaften und einen Kreis zu 8 Mannschaften mit nur Hinspielen ausgetragen:

GIRONE - KREIS A

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	A.S.D.	AFC STERZING	Vipiteno / Sterzing Sud
2.	A.S.C.	AUER ORA CALCIO	Ora / Auer Sint.
3.	S.S.V.	BRIXEN ASV	Bressanone / Brixen Jugendhort Sint.
4.	A.S.V.	FFC PUSTERTAL	S. Lorenzo Sebato / St. Lorenzen Sint.
5.	U.S.	ISERA	Isera
6.	D.S.V.	MILLAND	Bressanone / Brixen Milland
7.	A.S.C.	NEUGRIES	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
8.	F.C.	SÜDTIROL SRL ***	Bolzano / Bozen Resia C Sint.
9.		TRENTO ACADEMY	Trento Vela Piedicastello Sint.

Inizio / Beginn	26-27/09/2026
Fine settimana Ognissanti / Wochenende Allerheiligen	Riposo / spielfrei
Termine / Ende	28-29/11/2026

GIRONE - KREIS B

		SOCIETA' - VEREIN	Campo - Spielfeld
1.	A.S.C.	BARBIAN	Barbiano / Barbian
2.	S.S.V.	BRIXEN ASV B ***	Bressanone / Brixen Stadio Laghetto
3.	A.S.V.	BURGSTALL RAIKA	Postal / Burgstall
4.	A.S.V.	FUSSBALL ÜBERETSCH	Appiano / Eppan Maso Ronco A
5.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
6.	A.S.C.	PASSEIER	S. Leonardo / St. Leonhard Pass.
7.	ADFC	RED LIONS TARSCH ***	Laces / Latsch Sint.
8.		TRENTO ACADEMY B ***	Trento Vela Piedicastello Sint.

Inizio / Beginn	26-27/09/2026
Fine settimana Ognissanti / Wochenende Allerheiligen	Riposo / spielfrei
Termine / Ende	14-15/11/2026

***: fuori classifica.

***: wird nicht in der Rangliste gewertet.

Alla fase Play Off di qualificazione alla Fase Interregionale in gennaio, accederanno due squadre:

- la prima classificata del Girone A, essendo lo stesso composto da più squadre rispetto al Girone B;
- la squadra vincente lo spareggio tra la seconda classificata del Girone A e la prima classificata del Girone B; lo spareggio si svolgerà su campo neutro il fine settimana 05-06/12/2026.

In caso di parità tra due o più squadre vale la classifica avulsa.

An der Play Off Phase zur Qualifikation für die Interregionale Phase im Januar, nehmen zwei Mannschaften teil:

- die erstplatzierte Mannschaft des Kreises A, da dieser aus mehr Mannschaften im Vergleich zum Kreis B besteht;
- der Sieger des Entscheidungsspiels zwischen der Zweitplatzierten des Kreises A und der Erstplatzierten Mannschaft des Kreises B; dieses Spiel wird auf neutralem Spielfeld am Wochenende 05-06/12/2026 ausgetragen.

Im Falle eines Gleichstandes zweier oder mehrerer Vereine wird die sogenannte „classifica avulsa“ angewandt.

TROFEO CONI 2026

Si comunica alle Società coinvolte l'elenco dei nominativi che rappresenteranno il nostro Comitato al **TROFEO CONI**, disciplina calcio nella modalità 3vs3 misto maschile/femminile e che si svolgerà in **Puglia dal 4 al 7 ottobre 2026**.

Folgende Fußballspieler/innen vertreten unser Komitee beim **TROFEO CONI** Disziplin Fußball 3g3 gemischt Jungs und Mädchen, welches **vom 04. bis 07. Oktober 2026** in **Apulien** stattfinden wird.

BOUFARGA MALIK – FC SÜDTIROL SRL
PERCHINELLI AURORA – FC SÜDTIROL SRL
VERGINER ANNA – MILLAND
LESTI MATTEO – BOZNER FC
NACI GERALD – LAIVES BRONZOLO
OBERBACHER NICHOLAS – BRUNECK ASV

Per eventuali chiarimenti e informazioni:
Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico
Roberto Cortese 338/4844898
Responsabile organizzativo delegazione
Magno Paolo 338/4775818

Für weitere Details und Informationen:
Koordinator Jugend- und Schulsektor
Roberto Cortese 338/4844898
Organisationsverantwortlicher der Delegation
Magno Paolo 338/4775818

<https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n025-sgs-regolamento-fase-nazionale-trofeo-coni-2026-torpblcx>

SISTEMA DI QUALITA' CLUB GIOVANILI - STAGIONE SPORTIVA 2026/2027

Il Settore Giovanile e Scolastico della FIGC prosegue la graduale riforma del sistema di riconoscimento della qualità dei Club Giovanili, avviata nelle scorse stagioni.

Il nuovo Sistema di qualità dei CLUB giovanili valorizza i Club "Formatori", che garantiscono continuità educativa dalle categorie di base a quelle agonistiche, e stimola le società a migliorare progressivamente il proprio livello in funzione degli obiettivi previsti.

L'obiettivo è che ogni club possa raggiungere il miglior livello possibile, in coerenza con il proprio contesto, il percorso intrapreso, le risorse disponibili e gli obiettivi che si è posto.

Classificazione dei Club Giovanili - estratto dal **Manuale del sistema di Qualità** ([LINK](#))

Livello	Requisiti essenziali
5° – DIAMOND	riconosciuto o confermato al 4° livello nelle stagioni 2024/25 e 2025/26; in regola con i requisiti dei livelli dal 4° al 1°.
4° – GOLD	riconosciuto al 3° livello nelle stagioni 2023/24, 2024/25 e 2025/26; coinvolto nell'Evolution Programme; in regola con i livelli dal 3° al 1°. Ammessi anche i Club professionistici con Licenza UEFA nelle stagioni 2024/25 e 2025/26.
3° – SILVER	possiede i prerequisiti per accedere al 4° livello dopo un affiancamento biennale della struttura territoriale FIGC-SGS.
2° – BRONZE	Svolge attività in tutte le categorie di base con tecnici qualificati e dirigenti formati nei corsi SGS "Livello E". Per calcio femminile o Calcio a 5: almeno due categorie giovanili, di cui una di base.
1° – GREEN	Svolge attività in almeno una categoria dai Piccoli Amici agli Allievi; dispone di un Responsabile del Settore Giovanile qualificato e, con più di due squadre, di un tecnico qualificato per l'Attività di Base.
Non classificato	Non rispetta i requisiti minimi relativi alle qualifiche degli allenatori oppure non presenta il Modulo di Presentazione del Club (Censimento SGS); <u>possono essere applicate sanzioni e limitazioni alle iscrizioni.</u>

Nel **Manuale del Sistema di qualità dei Club** ([LINK](#)) sono riportati tutti i requisiti obbligatori, non obbligatori e quelli raccomandati nonché i criteri (sportivi, organizzativi, infrastrutturali, di responsabilità sociale) utilizzati nella valutazione.

Scadenze e Adempimenti:

Entro e non oltre il 30 Settembre 2026

- 1) **Dichiarazione di Impegno** a rispettare i requisiti minimi richiesti per il riconoscimento dei Livelli di Qualità (vedasi modelli [LINK](#));

Entro e non oltre il 31 Ottobre 2026

- 2) compilazione e consegna **del Modulo di Presentazione del Club (per i Club di tutti i Livelli)**
- 3) compilazione **del Censimento SGS Online** del Settore Giovanile ([LINK istruzioni](#));
- 4) consegna del **"Programma di Informazione"** (Requisito previsto per i "Club Giovanili a partire dal 2° Livello");
- 5) copia **tesseramento allenatori/allenatrici** con qualifica federale inviata al Settore Tecnico oppure Dichiarazione sostitutiva rilasciata dal Portale Servizi FIGC dedicato al Tesseramento;
- 6) copia della **Convenzione con un Istituto Scolastico** o del **Progetto Qualificante scelto per il riconoscimento** del 3° Livello di Qualità del Club Giovanile e successivi, debitamente sottoscritto dal Coordinatore Federale Regionale SGS;

Per eventuali chiarimenti e informazioni:

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico: Roberto Cortese 338/4844898

Delegato Attività di Base: Rodolfo Berardo 338/2462694

QUALITÄTSSYSTEM FÜR JUGENDFUSSBALLCLUBS – SPIELSAISON 2026/2027

Der Jugend- und Schulsektor des FIGC setzt die in den vergangenen Spielzeiten eingeleitete schrittweise Reform des Systems zur Anerkennung der Qualität von Jugendfußballclubs fort.

Das neue Qualitätssystem für Jugendclubs stärkt insbesondere die „Ausbildungsclubs“, die eine durchgängige sportliche und pädagogische Betreuung von den Basiskategorien bis zu den leistungsorientierten Nachwuchsmannschaften gewährleisten. Gleichzeitig werden die Vereine dazu angeregt, ihre Qualitätsstufe entsprechend den festgelegten Zielen kontinuierlich weiterzuentwickeln.

Ziel ist es, jedem Club das Erreichen der bestmöglichen Qualitätsstufe zu ermöglichen – abgestimmt auf sein sportliches Umfeld, seinen bisherigen Entwicklungsweg, die verfügbaren Ressourcen und die gesetzten Vereinsziele.

Einstufung der Jugendfußballclubs – Auszug aus dem **Handbuch zum Qualitätssystem**([LINK](#))

Stufe	Wesentliche Voraussetzungen
5. Stufe – DIAMOND	In den Spielzeiten 2024/25 und 2025/26 als 4. Stufe anerkannt oder bestätigt; erfüllt die Anforderungen der Stufen 4 bis 1.
4. Stufe – GOLD	In den Spielzeiten 2023/24, 2024/25 und 2025/26 als 3. Stufe anerkannt; in das Evolution Programme eingebunden; erfüllt die Anforderungen der Stufen 3 bis 1. Zugelassen sind auch Profifußballclubs mit UEFA-Lizenz in den Spielzeiten 2024/25 und 2025/26.
3. Stufe – SILVER	Erfüllt die Voraussetzungen für den Aufstieg in die 4. Stufe nach zweijähriger Begleitung durch die territoriale FIGC-SGS-Struktur.
2. Stufe – BRONZE	Bietet Trainings- und Spielbetrieb in allen Basiskategorien mit qualifizierten Trainerinnen und Trainern sowie in den SGS-Kursen „Stufe E“ geschulten Vereinsverantwortlichen an. Für Frauenfußball oder Futsal: mindestens zwei Jugendkategorien, davon eine Basiskategorie.
1. Stufe – GREEN	Bietet Trainings- und Spielbetrieb in mindestens einer Kategorie von den Piccoli Amici bis zu den Allievi an; verfügt über eine qualifizierte Leitung des Jugendsektors und bei mehr als zwei Mannschaften über eine qualifizierte Trainerin oder einen qualifizierten Trainer für den Basisbereich.
Nicht eingestuft	Erfüllt die Mindestanforderungen an die Trainerqualifikationen nicht oder reicht das Formular zur Vorstellung des Clubs (SGS-Erhebung) nicht ein; Sanktionen können verhängt werden.

Im **Handbuch zum Qualitätssystem für Clubs** ([LINK](#)) sind sämtliche verpflichtenden, fakultativen und empfohlenen Anforderungen sowie die bei der Bewertung angewandten sportlichen, organisatorischen, infrastrukturellen und sozialverantwortlichen Kriterien aufgeführt.

Fristen und Pflichten

Spätestens bis zum 30. September 2026

1. **Verpflichtungserklärung** zur Einhaltung der für die Anerkennung der Qualitätsstufen erforderlichen Mindestanforderungen (siehe Vorlagen [LINK](#));

Spätestens bis zum 31. Oktober 2026

2. Ausfüllen und Einreichen des **Formulars zur Vorstellung des Clubs** (für Clubs aller Qualitätsstufen);
3. Ausfüllen der **Online-SGS-Erhebung** zum Jugendsektor ([LINK zur Anleitung](#));
4. Einreichen des „**Informationsprogramms**“ als Voraussetzung für Jugendclubs ab der 2. Stufe;
5. Kopie der Registrierung der Trainerinnen und Trainer mit FIGC-Lizenz, die an den Technischen Sektor übermittelt wurde, oder Ersatzerklärung aus dem FIGC-Serviceportal für die Registrierung;
6. Kopie der Vereinbarung mit einer Bildungseinrichtung oder des ausgewählten qualifizierenden Projekts für die Anerkennung der 3. Qualitätsstufe des Jugendclubs und der darauffolgenden Stufen, ordnungsgemäß von der regionalen FIGC-SGS-Koordination unterzeichnet.

Für weitere Details und Informationen:

Koordinator Jugend- und Schulsektor: Roberto Cortese 338/4844898

Verantwortlicher Basistätigkeit: Rodolfo Berardo 338/2462694

Regolamenti ESORDIENTI e PULCINI / Reglement C-JUGEND und D-JUGEND

Al seguente link del sito internet del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si possono scaricare i Regolamenti dei Tornei Esordienti e Pulcini:

<https://www.figcbz.it/it/esordienti-regolamento/>

Unter folgendem Link der Internetseite des Autonomen Landeskomitees Bozen kann man die Reglement der Turniere C-Jugend und D-Jugend abrufen:

<https://www.figcbz.it/de/c-jugend-reglement/>

Referti arbitrali Esordienti e Pulcini / Spielberichte C- und D-Jugend

Come referti arbitrali dovranno essere utilizzati i referti e distinte previsti per le Categorie Esordienti e Pulcini sotto la modulistica del sito Internet del Comitato:

<http://www.figcbz.it/it/modulistica/>

I referti arbitrali dovranno essere inoltrati via mail al Comitato entro 48 ore dopo la gara.

Als Spielberichte muss man den Schiedsrichterbericht und Spielerlisten der Kategorien C- und D-Jugend verwenden, welche sich unter den Formularen der Internetseite des Landeskomitees befindet

<http://www.figcbz.it/de/formulare/>

Die Spielberichte müssen dem Landeskomitee mittels mail innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel übermittelt werden.

COMUNICATO UFFICIALI SGS / OFFIZIELLE RUNDSCHREIBEN SGS

Si porta a conoscenza delle Società affiliate, che è possibile consultare sul nostro sito internet:

[www.figcbz.it / archivio comunicati](http://www.figcbz.it/archivio comunicati)

il Comunicato Ufficiale Nr. 1 del Settore Giovanile e Scolastico per la Stagione Sportiva 2026/2027, oppure sotto il link:

Man teilt den angeschlossenen Vereinen mit, dass auf unserer Internetseite

[www.figcbz.it / archiv rundschreiben](http://www.figcbz.it/archiv rundschreiben)

das Offizielle Rundschreiben Nr. 1 des Jugend- und Schulsektors der Sportsaison 2026/2027 abrufbar ist, bzw. unter folgendem Link:

C.U. n.1 - FIGC-SGS - Stagione Sportiva 2026-2027

come allegati al Comunicato Ufficiale nr. 1 si trovano altri link utili:

als Anhang zum Offiziellen Rundschreiben nr. 1 befinden sich weitere wichtige Link:

[Allegato 1 - Tabella modalità di gioco - Categorie di Base e Giovanili 2026-2027](#)

[Allegato 2 - L'autoarbitraggio - Indicazioni e Linee Guida](#)

[Allegato 3 - Progetto GREEN CARD - FAIR PLAY](#)

[Allegato 4 - LOCANDINA FIGC-Modalità di Gioco-Attività-di-Base - A3](#)

[Allegato 5a - Regole del Gioco U6 U7](#)

[Allegato 5b - Regole del Gioco U6 U7 Futsal](#)

[Allegato 6a - Regole del Gioco U8 U9](#)

[Allegato 6b - Regole del Gioco U8 U9 Futsal](#)

[Allegato 7a - Regole del Gioco U10 U11](#)

[Allegato 7b - Regole del Gioco U10 U11 Futsal](#)

[Allegato 8a - Regole del Gioco U12 U13](#)

[Allegato 8b - Regole del Gioco U12 U13 Futsal](#)

[Allegato 9 - Modulo richiesta deroghe calciatrici 2026-2027](#)

[Allegato 10 - Linee Guida per la Stipula di una Convenzione Scuola-Società](#)

[Allegato 11 - FAC-SIMILE - Richiesta Autorizzazione Preventiva Provini](#)

[Allegato 13 - MODULO FAC SIMILE CENTRI ESTIVI](#)

[Allegato 14 - MODULO FAC SIMILE OPEN DAY](#)

Comunicato n. 2: Regolamentazione Attività di Base 2026-2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 2, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n2-figc-sgs-regolamentazione-attivita-di-base-2026-2027-oj1jwr62>

Comunicato n. 3: Regolamentazione Attività di Base Calcio a 5 2026-2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 3, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n3-figc-sgs-regolamentazione-attivita-di-base-calcio-a-5-2026-2027-v7hwvt6e>

Comunicato n. 5: Guida Organizzazione Tornei 2026/2027

Il Comunicato del S.G. e S. n. 5, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n05-sgs-guida-organizzazione-tornei-2026-2027-oewyehof>

Comunicato n. 6: Under 12 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 6, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n06-sgs-under-12-femminile-wru3u0nb>

Comunicato n. 7: Under 13 Fair Play

Il Comunicato del S.G. e S. n. 7, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n07-sgs-under-13-fair-play-c03ypbss>

Comunicato n. 8: Under 13 Futsal

Il Comunicato del S.G. e S. n. 8, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n08-sgs-cif5ph1i>

Comunicato n. 9: Under 13 Pro

Il Comunicato del S.G. e S. n. 9, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n09-sgs-under-13-pro-wipvsj4z>

Comunicato n. 10: Under 14 Pro

Il Comunicato del S.G. e S. n. 10, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n010-sgs-under-14-pro-qn7p2pli>

Comunicato n. 11: Under 15 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 11, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n011-sgs-under-15-femminile-gumo1p8r>

Comunicato n. 12: Under 17 Femminile

Il Comunicato del S.G. e S. n. 12, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n012-sgs-under-17-femminile-xjw9t9x1>

CU N. 14 SGS - Circolare Tesseramento

Il Comunicato del S.G. e S. n. 14, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n014-sgs-circolare-tesseramento-errata-corrigge-ehirpjic>

CU N. 18 SGS - Manuale Sistema di Qualità Club Giovanili Edizione 2026

Il Comunicato del S.G. e S. n. 18, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito <https://www.figc.it/it/giovani/norme/comunicati/cu-n18-sgs-manuale-sistema-di-qualita-club-giovanili-edizione-2026-ss-2026-2027-nfzh4qnd>

CU N. 19 SGS - Circolare n° 1 Attività Agonistica

Il Comunicato del S.G. e S. n. 19, potrà essere visionato e stampato dagli interessati sul sito

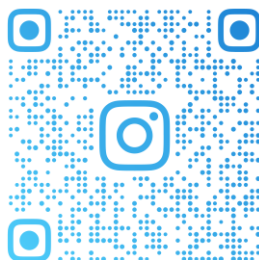
<https://files.figc.it/version/c:MDI3ODc0NGYtMTY1Yi00:YTBiYjRhZTQtOGRiMi00/c.u.%2019%20SGS%20-%20Circolare%20n%C2%B0%201%20Attivit%C3%A0%20Agonistica.pdf>

CANALI SOCIAL SGS – BZ / SOCIAL-MEDIA-KANÄLE SGS – BZ

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico comunica l'avvenuto aggiornamento delle piattaforme social del **Coordinamento del Settore Giovanile e Scolastico (SGS)** della FIGC di Bolzano:
Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teilt die Aktualisierung der sozialen Plattformen der **Jugend- und Schulsektor (SGS)** des FIGC Bozen mit:



[figcbolzano.sgs](https://www.instagram.com/figcbolzano.sgs)



FIGCBOLZANO.SGS



[figcbolzano](https://www.facebook.com/figcbolzano)



RISULTATI E CLASSIFICHE / SPIELERGEBNISSE UND TABELLEN

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

dtr/nE = DOPO I TIRI DI RIGORE / NACH ELFMETER

vdGS = VEDI DELIBERA GIUDICE SPORTIVO / SIEHE BESCHLUSS SPORTRICHTER

PROMOZIONE / LANDESLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
GHERDEINA	- BRIXEN ASV	2 - 1
GITSCHBERG JOCHTAL	- GARGAZON GARGAZZONE	1 - 1
KIENS	- AUER ORA CALCIO	0 - 0
(1) LANA ASV	- VORAN LEIFERS	0 - 1
SALORNO SALURN RAIFFEISEN	- NATZ	0 - 1
TERLAN	- OLIMPIA MERANO	2 - 0
TSCHERMS MARLING FUSSBALL	- LATZFONS	5 - 0
(1) WEINSTRASSE SUED	- LATSCH RAIFFEISEN	0 - 2

(1) - disputata il 27/09/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	12	5	4	0	1	13	7	6	0
S.S.V. BRIXEN ASV	12	5	4	0	1	9	3	6	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	11	5	3	2	0	14	5	9	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	10	5	3	1	1	12	4	8	0
A.F.C. TERLAN	10	5	3	1	1	12	6	6	0
A.S.V. LATSCH RAIFFEISEN	10	5	3	1	1	11	7	4	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	10	5	3	1	1	8	6	2	0
A.S.V. GARGAZON GARGAZZONE	10	5	3	1	1	8	7	1	0
A.S.V. KIENS	7	5	2	1	2	6	8	-2	0
A.S.V. NATZ	7	5	2	1	2	7	12	-5	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	5	5	1	2	2	7	7	0	0
A.S.V. LATZFONS	3	5	0	3	2	8	16	-8	0
S.V. LANA ASV	2	5	0	2	3	6	10	-4	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	1	5	0	1	4	4	11	-7	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	1	5	0	1	4	3	10	-7	0
U.S.D. SALORNO SALURN RAIFFEISEN	0	5	0	0	5	6	15	-9	0

1^ CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
ALGUND RAIFFEISEN	- TIROL FC	5 - 1	AFC STERZING	- ST. LORENZEN	3 - 3
FUSSBALL UEBERETSCH	- OLTRISARCO JUVE	1 - 4	(1) AUSW. RIDNAUNTAL	- TAUFERS	0 - 2
KALTERN FUSSBALL	- NALS	1 - 3	COLLE CASIES	- SCILIAR SCHLERN	3 - 1
PLAUS	- RIFFIAN KUENS	4 - 6	MAREO	- LUSON-LUSEN	4 - 0
RITTEN SPORT	- SCHLUDERNS	1 - 0	MILLAND	- CAMPO TRENS	2 - 4
SCHENNA	- LAGHETTI RAIFFEISEN	1 - 2	SCHABS	- ALBEINS	0 - 1
ULTEN	- ST. MARTIN MOOS I.P.	1 - 1	STEGEN	- VAHRN	2 - 1

(1) - disputata il 27/09/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. NALS	12	5	4	0	1	9	4	5	0
U.S.D. LAGHETTI RAIFFEISEN	10	5	3	1	1	13	7	6	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	10	5	3	1	1	6	6	0	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	5	2	3	0	10	4	6	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	9	5	3	0	2	11	7	4	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	8	5	2	2	1	11	4	7	0
A.S.V. RITTEN SPORT	7	5	2	1	2	4	6	-2	0
A.S.C. ALGUND RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	10	13	-3	0
A.S.V. KSV KALTERN FUSSBALL	6	5	2	0	3	8	6	2	0
A.S.C. SCHENNA	6	5	2	0	3	5	7	-2	0
A.S.V. TIROL FC	5	5	1	2	2	5	9	-4	0
A.F.C. ULTEN	4	5	1	1	3	3	8	-5	0
A.S.V. SCHLUDERNS	3	5	1	0	4	3	10	-7	0
A.S.V. PLAUS	2	5	0	2	3	9	16	-7	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. AUSWAHL RIDNAUNTAL	12	5	4	0	1	11	4	7	0
S.S.V. TAUFERS	12	5	4	0	1	10	3	7	0
A.S.V. STEGEN	12	5	4	0	1	11	5	6	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	10	5	3	1	1	9	6	3	0
A.S.V. ALBEINS	9	5	3	0	2	13	11	2	0
D.S.V. MILLAND	9	5	3	0	2	12	11	1	0
A.S.D. AFC STERZING	7	5	2	1	2	9	8	1	0
A.S.D. MAREO	7	5	2	1	2	13	14	-1	0
A.S.D. ST. LORENZEN	6	5	1	3	1	7	7	0	0
A.S.V. SCHABS	6	5	2	0	3	7	7	0	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	4	5	1	1	3	7	11	-4	0
S.S.V. COLLE CASIES PICHL GSIES	3	5	1	0	4	8	11	-3	0
S.V. LUSON-LUSEN	3	5	1	0	4	3	15	-12	0
A.S.V. VAHRN	1	5	0	1	4	4	11	-7	0

2^ CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A			GIRONE B - 5 Giornata - A		
HASLACHER S.V.	- GIRLAN	4 - 2	(1) BARBIAN	- STEINEGG	5 - 2
MOELTEN ASV	- KASTELBELL TSCHARS	2 - 1	GAIS	- STEINHAUS	1 - 2
MONTAN	- JENESIEN	0 - 0	(1) PLOSE	- NAPOLI CLUB BZ	2 - 2
PASSEIER	- FC GRIES	3 - 3	(1) TAISTEN	- REISCHACH	3 - 2
SARNTAL FUSSBALL	- TSCHERMS	1 - 1	(1) VELTURNO FELDTH.	- RAAS	5 - 1
SCHLANDERS RAIFF.	- NEUGRIES	1 - 2	WIESEN	- KLAUSEN	2 - 1
(1) SINIGO ASD	- ALDEIN PETERSBERG	0 - 3	3 ZINNEN	- GOSSENSASS	13 - 0

(1) - disputata il 27/09/2026

(1) - disputata il 27/09/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SPVG ALDEIN PETERSBERG ASV	13	5	4	1	0	19	6	13	0
A.S.C. PASSEIER	11	5	3	2	0	16	9	7	0
A.S.V. MONTAN	11	5	3	2	0	8	3	5	0
S.V. MOELTEN ASV	10	5	3	1	1	9	5	4	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	10	5	3	1	1	13	10	3	0
A.S.V. FC GRIES	10	5	3	1	1	11	9	2	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	8	5	2	2	1	7	6	1	0
U.S.D. SINIGO ASD	7	5	2	1	2	5	6	-1	0
A.S.V. JENESIEN	5	5	1	2	2	4	6	-2	0
A.S.C. NEUGRIES	4	5	1	1	3	8	12	-4	0
A.S.V. TSCHERMS	4	5	1	1	3	6	12	-6	0
A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN	2	5	0	2	3	4	9	-5	0
A.S.V. KASTELBELL TSCHARS RAIFF.	1	5	0	1	4	4	12	-8	0
A.F.C. GIRLAN	0	5	0	0	5	8	17	-9	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	13	5	4	1	0	24	6	18	0
A.S.C. BARBIAN	9	5	3	0	2	18	11	7	0
S.C. PLOSE	9	5	2	3	0	9	7	2	0
A.S.V. RAAS	9	4	3	0	1	7	8	-1	0
A.F.C. 3 ZINNEN	8	5	2	2	1	21	7	14	0
A.S.V. TAISTEN	8	5	2	2	1	20	10	10	0
A.S.V. WIESEN	7	5	2	1	2	8	8	0	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	7	4	2	1	1	12	13	-1	0
A.F.C. GAIS	7	5	2	1	2	6	9	-3	0
A.S.V. REISCHACH	5	5	1	2	2	7	8	-1	0
S.A.V. STEINHAUS	5	5	1	2	2	5	12	-7	0
A.S.V. KLAUSEN	3	5	1	0	4	15	12	3	0
A.S.V. STEINEGG	3	5	0	3	2	11	16	-5	0
A.S.V. GOSSENSASS	0	5	0	0	5	3	39	-36	0

3^a CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 5 Giornata - A		
ANDRIAN	- EYRS	3 - 2
BURGSTALL RAIKA	- GOLDRAIN	0 - 4
(1) LAAS RAIFFEISEN	- ST.PANKRAZ	1 - 1
(1) MALS	- LAUGEN	0 - 0
PRATO ALLO STELVIO	- OBERLAND ASV	0 - 3
(2) UNTERMAIS MERAN	- NEUGRIES	8 - 1

(1) - disputata il 27/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

GIRONE B - 5 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- LATINO AMERICANA	0 - 1
(1) CELTIC DON BOSCO	- TRAMIN FUSSBALL	4 - 1
EXCELSIOR A.S.D.	- AFC STERZING	2 - 3
(2) GHERDEINA	- FC ALPIN BOLZANO	2 - 2
(1) SCILIAR SCHLERN	- LAIVES BRONZOLO	3 - 1
TEIS TISO VILLNOESS F	- EGGENTAL	3 - 2

(1) - disputata il 25/09/2026

(2) - disputata il 27/09/2026

GIRONE C - 5 Giornata - A		
JERGINA AMATEURE	- 3 ZINNEN	4 - 3
MUEHLWALD ASV	- PFALZEN	6 - 0
OLANG	- DIETENHEIM AUFH.	2 - 1
TERENTEN	- RASEN	0 - 3
UTTENHEIM	- PREDOI	5 - 0
VAL BADIA	- PERCHA	1 - 2

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. GOLDRAIN	13	5	4	1	0	18	6	12	0
A.S.V. ANDRIAN	12	5	4	0	1	18	9	9	0
A.S.V. MALS	10	5	3	1	1	16	4	12	0
F.C. OBERLAND ASV	10	5	3	1	1	13	3	10	0
A.S.C. LAUGEN	10	5	3	1	1	12	6	6	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	10	5	3	1	1	7	7	0	0
A.S.C. ST.PANKRAZ	7	5	2	1	2	9	10	-1	0
A.S.C. NEUGRIES	6	5	2	0	3	7	24	-17	0
A.S.V. EYRS	3	5	1	0	4	10	12	-2	0
A.S.D. UNTERMAIS MERAN	3	5	1	0	4	10	19	-9	0
S.V. PRATO ALLO STELVIO	3	5	1	0	4	8	18	-10	0
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	0	5	0	0	5	5	15	-10	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. CELTIC DON BOSCO	12	5	4	0	1	17	7	10	0
F.C. GHERDEINA	10	4	3	1	0	14	3	11	0
S.V. UNTERLAND BERG	10	4	3	1	0	10	3	7	0
A.S.V. EGGENTAL	9	4	3	0	1	16	4	12	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	9	5	3	0	2	17	7	10	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	9	4	3	0	1	9	6	3	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	7	5	2	1	2	16	14	2	0
A.S.V. AUSWAHL RIDNAUNTAL	7	5	2	1	2	9	7	2	0
A.S.D. FC ALPIN BOLZANO	4	4	1	1	2	9	8	1	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	4	5	1	1	3	7	10	-3	0
A.S.D. LATINO AMERICANA INCAS	3	5	1	0	4	3	17	-14	0
A.S.D. AFC STERZING	3	5	1	0	4	6	22	-16	0
G.S. EXCELSIOR A.S.D.	0	5	0	0	5	5	30	-25	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. JERGINA AMATEURE	15	5	5	0	0	24	5	19	0
A.S.C. OLANG	15	5	5	0	0	23	6	17	0
S.S.V. MUEHLWALD ASV	13	5	4	1	0	14	1	13	0
A.C.D. VAL BADIA	10	5	3	1	1	16	5	11	0
A.S.V. DIETENHEIM AUFHOFEN	9	5	3	0	2	10	7	3	0
A.S.C. RASEN	6	5	2	0	3	8	8	0	0
A.S.V. PFALZEN	6	5	2	0	3	7	12	-5	0
A.S.V. UTTENHEIM	5	5	1	2	2	10	9	1	0
SPORTVEREIN TEREENTEN	3	5	1	0	4	4	10	-6	0
A.S.V. PERCHA	3	5	1	0	4	7	15	-8	0
A.F.C. 3 ZINNEN	3	5	1	0	4	8	17	-9	0
A.S.D. PREDOI	0	5	0	0	5	0	36	-36	0

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 18/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE B - 3 Giornata - A			
MOELTEN ASV	- KALTERN FUSSBALL	2 - 6	

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			
NATURNS ASV	- LAAS RAIFFEISEN	5 - 1	
(1) PASSEIER	- MALS	0 - 6	
(1) RIFFIAN KUENS	- SCHLANDERS RAIFF.	1 - 1	

(1) - disputata il 25/09/2026

GIRONE B - 4 Giornata - A			
BOZNER FC	- KALTERN FUSSBALL	5 - 2	
(1) FUSSB. ÜBERETSCH	- WEINSTRASSE SÜED	0 - 2	
(2) GARGAZON	- ST. PAULS	1 - 7	
(3) TERLAN	- MOELTEN ASV	7 - 0	

(1) - disputata il 25/09/2026

(2) - disputata il 28/09/2026

(3) - disputata il 23/09/2026

GIRONE C - 4 Giornata - A			
(1) BRIKEN ASV	- MILLAND	4 - 1	
(2) KLAUSEN	- HASLACHER S.V.	1 - 1	
VELTURNO FELDTH.	- OLTRISARCO JUVE	4 - 1	
VORAN LEIFERS	- LAIVES BRONZOLO	9 - 0	

(1) - disputata il 28/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

GIRONE D - 4 Giornata - A			
(1) GITSCHEBERG JOCHT.	- VAL BADIA	0 - 1	
(2) NEUSTIFT	- BRUNECK ASV	0 - 3	
(3) STEGEN	- ST. LORENZEN	0 - 11	
TAUFERS	- AHRNTAL	0 - 5	

(1) - disputata il 23/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

(3) - disputata il 28/09/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. NATURNS ASV	12	4	4	0	0	39	2	37	0
A.S.V. MALS	6	3	2	0	1	16	8	8	0
A.S.V. LATSCH RAIFFEISEN	4	3	1	1	1	4	8	-4	0
A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN	4	4	1	1	2	9	21	-12	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	3	3	1	0	2	5	11	-6	0
A.S.C. PASSEIER	3	4	1	0	3	5	12	-7	0
A.S.V. RIFFIAN KUENS	2	3	0	2	1	2	18	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. BOZNER FC	12	4	4	0	0	11	3	8	0
A.F.C. TERLAN	9	4	3	0	1	21	3	18	0
A.F.C. ST. PAULS	7	4	2	1	1	19	5	14	0
A.S.V. KSV KALTERN FUSSBALL	7	4	2	1	1	15	11	4	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	6	4	2	0	2	12	8	4	0
A.S.V. GARGAZON GARGAZZONE	3	4	1	0	3	12	24	-12	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	3	4	1	0	3	3	17	-14	0
S.V. MOELTEN ASV	0	4	0	0	4	3	25	-22	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIKEN ASV	12	4	4	0	0	15	4	11	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	4	3	0	1	18	7	11	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	4	3	0	1	17	6	11	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	7	4	2	1	1	8	8	0	0
A.S.V. KLAUSEN	4	4	1	1	2	5	9	-4	0
D.S.V. MILLAND	3	4	1	0	3	9	10	-1	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	2	4	0	2	2	4	8	-4	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	0	4	0	0	4	2	26	-24	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. AHRNTAL	12	4	4	0	0	13	0	13	0
A.S.D. ST. LORENZEN	7	4	2	1	1	17	5	12	0
A.S.V. NEUSTIFT	7	4	2	1	1	16	7	9	0
S.S.V. BRUNECK ASV	7	4	2	1	1	8	4	4	0
A.C.D. VAL BADIA	6	4	2	0	2	5	5	0	0
S.S.V. TAUFERS	4	4	1	1	2	6	16	-10	0
F.C.D. GITSCHBERG JOCHTAL	3	4	1	0	3	5	12	-7	0
A.S.V. STEGEN	0	4	0	0	4	4	25	-21	0

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
OLIMPIA MERANO	- LANA ASV	4 - 3	(1) BOZNER FC	- GHERDEINA	1 - 2
PARTSCHINS RAIFF.	- OBERMAIS	2 - 4	(1) BRIKEN ASV	- MILLAND	1 - 4
(1) ST. MARTIN MOOS IP	- FUSSBALL ÜBERETSCH	3 - 4	(2) CAMPO TRENS	- OLTRISARCO JUVE	2 - 1
TERLAN	- ST. PAULS	1 - 1	(1) VIRTUS BOLZANO	- BRUNECK ASV	- A

(1) - disputata il 25/09/2026

(1) - disputata il 27/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.F.C. OBERMAIS	9	4	3	0	1	10	7	3	0
S.V. LANA ASV	7	4	2	1	1	10	6	4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	7	3	2	1	0	12	10	2	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	6	3	2	0	1	8	6	2	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	6	4	2	0	2	13	12	1	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	3	4	1	0	3	15	13	2	0
A.F.C. ST. PAULS	3	4	0	3	1	7	9	-2	0
A.F.C. TERLAN	1	4	0	1	3	3	15	-12	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNECK ASV	7	3	2	1	0	9	3	6	0
D.S.V. MILLAND	7	4	2	1	1	14	9	5	0
F.C. GHERDEINA	7	4	2	1	1	9	6	3	0
S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	7	4	2	1	1	7	7	0	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	6	3	2	0	1	4	2	2	0
A.S.V. BOZNER FC	5	4	1	2	1	4	4	0	0
S.S.V. BRIKEN ASV	1	4	0	1	3	3	10	-7	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	1	4	0	1	3	6	15	-9	0

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A		
TRAMIN FUSSBALL	- MALS	4 - 3

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
(1) HASLACHER S.V.	- LANA ASV	7 - 2	(1) BARBIAN	- LATZFONS	7 - 1
KASTELBELL TSCHARS	- ALGUND RAIFFEISEN	6 - 1	(2) BRIKEN ASV	- NATZ	4 - 1
MALS	- AUER ORA CALCIO	3 - 1	NEUGRIES	- BOZNER FC	0 - 2
(1) NAPOLI CLUB BZ	- TRAMIN FUSSBALL	2 - 7	RITTEN SPORT	- VAL BADIA	2 - 1
SALORNO SALURN	- TSCHERMS	5 - 1	ST. GEORGEN	- SCILIAR SCHLERN	2 - 1
(1) VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	5 - 1	(2) VAHRN	- 3 ZINNEN	5 - 2
VORAN LEIFERS	- NEUGRIES B	15 - 0	(2) VORAN LEIFERS B	- SARNTAL FUSSBALL	1 - 3

(1) - disputata il 26/09/2026

(1) - disputata il 25/09/2026

(2) - disputata il 26/09/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. KASTELBELL TSCHARS RAIFF.	12	4	4	0	0	41	2	39	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	12	4	4	0	0	21	3	18	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	12	4	4	0	0	20	4	16	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	9	4	3	0	1	38	7	31	0
A.S.V. MALS	9	4	3	0	1	28	9	19	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	9	4	3	0	1	18	14	4	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	6	4	2	0	2	13	7	6	0
A.S.C. ALGUND RAIFFEISEN	6	4	2	0	2	16	14	2	0
U.S.D. SALORNO SALURN RAIFFEISEN	3	4	1	0	3	8	10	-2	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	3	4	1	0	3	4	10	-6	0
sq.B NEUGRIES SQ.B	3	4	1	0	3	2	48	-46	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	0	4	0	0	4	5	26	-21	0
A.S.V. TSCHERMS	0	4	0	0	4	1	22	-21	0
S.V. LANA ASV	0	4	0	0	4	2	41	-39	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.C. BARBIAN	12	4	4	0	0	31	4	27	0
A.S.V. BOZNER FC	12	4	4	0	0	25	8	17	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	9	4	3	0	1	11	4	7	0
A.S.C. ST. GEORGEN	9	4	3	0	1	14	13	1	0
A.S.V. RITTEN SPORT	7	4	2	1	1	9	8	1	0
A.S.V. VAHRN	7	4	2	1	1	10	10	0	0
A.C.D. VAL BADIA	6	4	2	0	2	10	7	3	0
A.S.C. SARNTAL FUSSBALL	6	4	2	0	2	8	9	-1	0
A.F.C. 3 ZINNEN	5	4	1	2	1	13	14	-1	0
A.S.V. LATZFONS	4	4	1	1	2	11	15	-4	0
S.S.V. BRIKEN ASV	3	4	1	0	3	9	10	-1	0
A.S.C. NEUGRIES	1	4	0	1	3	5	12	-7	0
sq.B VORAN LEIFERS SQ.B	0	4	0	0	4	4	14	-10	0
A.S.V. NATZ	0	4	0	0	4	5	37	-32	0

FEMMINILE UNDER 17 DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			
BRIXEN ASV	- MILLAND	3 - 2	
(1) BURGSTALL RAIKA	- ISERA	2 - 2	
FFC PUSTERTAL	- RIVA DEL GARDA A.S.D.	3 - 0	
OBERMAIS	- AUER ORA CALCIO	1 - 1	
TRENTO ACADEMY B	- TRENTO ACADEMY	0 - 9	

(1) - disputata il 27/09/2026

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. FFC PUSTERTAL	3	1	1	0	0	3	0	3	0
S.S.V. BRIKEN ASV	3	1	1	0	0	3	2	1	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	1	1	0	1	0	1	1	0	0
A.F.C. OBERMAIS	1	1	0	1	0	1	1	0	0
U.S. ISERA	0	1	0	0	0	0	0	0	0
TRENTO ACADEMY	0	1	0	0	0	0	0	0	0
D.S.V. MILLAND	0	1	0	0	1	2	3	-1	0
U.S. RIVA DEL GARDA A.S.D.	0	1	0	0	1	0	3	-3	0
sq.B TRENTO ACADEMY SQ.B	0	1	0	0	0	0	0	0	0
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	0	1	0	0	0	0	0	0	0

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
NALS	- VIRTUS BOLZANO	2 - 7	(1) GHERDEINA	- LAIVES BRONZOLO	7 - 0
NEUGRIES	- BOZNER FC	2 - 2	NEUMARKT EGNA	- MILLAND	5 - 0
OBERMAIS	- OLIMPIA MERANO	1 - 0	VAL BADIA	- WEINSTRASSE SUED	2 - 4
OLTRISARCO JUVE	- ST. MARTIN MOOS I.P.	5 - 1	(1) - disputata il 26/09/2026		

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	9	4	3	0	1	17	6	11	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	9	4	3	0	1	13	4	9	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	4	3	0	1	12	7	5	0
A.S.V. BOZNER FC	7	4	2	1	1	10	10	0	0
A.F.C. OBERMAIS	5	4	1	2	1	3	3	0	0
F.C. NALS	3	4	1	0	3	7	19	-12	0
A.S.C. NEUGRIES	2	4	0	2	2	7	12	-5	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	1	4	0	1	3	4	12	-8	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. GHERDEINA	9	4	3	0	1	17	2	15	0
A.C.D. VAL BADIA	9	4	3	0	1	11	5	6	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	7	3	2	1	0	8	4	4	0
F.C. NEUMARKT EGNA	3	3	1	0	2	5	6	-1	0
S.S.V. BRIKEN ASV	3	3	1	0	2	3	6	-3	0
D.S.V. MILLAND	3	4	1	0	3	2	14	-12	0
A.S.D. LAIVES BRONZOLO	1	3	0	1	2	2	11	-9	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE D - 3 Giornata - A		
OLTRISARCO JUVE B	- MILLAND	2 - 4

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - A			GIRONE B - 4 Giornata - A		
(1) LAAS RAIFFEISEN	- PLAUS	5 - 7	FUSSBALL ÜBERETSCH	- WEINSTRASSE SUED	8 - 0
MALS	- JENESIEN	2 - 6	SUDTIROL SRL	- SCILIAR SCHLERN	1 - 1
MOELTEN ASV	- LANA ASV	3 - 4	OLTRISARCO JUVE	- RITTEN SPORT	8 - 2
SCHLANDERS RAIFF.	- GOLDRAIN	1 - 1	(1) ST. PAULS	- NAPOLI CLUB BZ	7 - 2
(2) TSCHERMS MARLING	- TIROL FC	1 - 4	(1) VORAN LEIFERS	- SALORNO SALURN	2 - 0
(1) - disputata il 25/09/2026			(1) - disputata il 27/09/2026		
(2) - disputata il 27/09/2026					
GIRONE C - 4 Giornata - A			GIRONE D - 4 Giornata - A		
(1) AFC STERZING	- TAUFERS	3 - 2	(1) BOZNER FC	- OLTRISARCO JUVE B	17 - 0
KLAUSEN	- TEIS TISO VILLNOESS	1 - 6	MILLAND	- FUSSB. ÜBERETSCH B	0 - 4
SCHABS	- STEGEN	1 - 0	(1) NALS	- NEUGRIES	4 - 0
(1) VAHRN	- BRUNECK ASV	0 - 5	(2) NAPOLI CLUB BZ B	- BRIKEN ASV	1 - 2
(1) - disputata il 27/09/2026			TIROL FC B	- VIRTUS BOLZANO	3 - 4
			WEINSTRASSE SUED B	- OLIMPIA MERANO	-
			(1) - disputata il 27/09/2026		
			(2) - disputata il 25/09/2026		

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. TIROL FC	12	4	4	0	0	22	3	19	0
A.S.V. PLAUS	9	3	3	0	0	29	6	23	0
A.S.V. TSCHERMS MARLING FUSSBALL	9	4	3	0	1	19	11	8	0
A.S.C. SCHLANDERS RAIFFEISEN	7	4	2	1	1	11	11	0	0
A.S.V. GOLDRAIN	4	3	1	1	1	5	8	-3	0
S.V. LANA ASV	4	4	1	1	2	12	18	-6	0
A.S.C. LAAS RAIFFEISEN	3	3	1	0	2	11	10	1	0
U.S.D. SINIGO ASD	3	3	1	0	2	4	6	-2	0
A.S.V. JENESIEN	3	4	1	0	3	11	21	-10	0
S.V. MOELTEN ASV	3	4	1	0	3	5	19	-14	0
A.S.V. MALS	1	4	0	1	3	7	23	-16	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	4	4	0	0	13	4	9	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	9	3	3	0	0	16	2	14	0
A.F.C. ST. PAULS	9	4	3	0	1	19	6	13	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	9	4	3	0	1	20	11	9	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	6	4	2	0	2	12	12	0	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	5	4	1	2	1	5	7	-2	0
U.S.D. SALORNO SALURN RAIFFEISEN	3	3	1	0	2	5	5	0	0
S.S.V. WEINSTRASSE SUED	3	3	1	0	2	7	16	-9	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	4	0	1	3	4	13	-9	0
A.S.V. RITTEN SPORT	1	4	0	1	3	4	20	-16	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	0	3	0	0	3	0	9	-9	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRUNECK ASV	12	4	4	0	0	13	2	11	0
U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	3	3	0	0	32	1	31	0
TEIS TISO VILLNOESS FUNES	9	3	3	0	0	14	3	11	0
A.S.D. ST. LORENZEN	6	3	2	0	1	14	9	5	0
A.S.D. AFC STERZING	6	4	2	0	2	8	15	-7	0
S.S.V. TAUFERS	4	4	1	1	2	17	16	1	0
A.S.V. AUSWAHL RIDNAUNTAL	3	2	1	0	1	7	4	3	0
A.S.V. STEGEN	3	4	1	0	3	6	8	-2	0
A.S.V. SCHABS	3	4	1	0	3	3	18	-15	0
A.S.V. VAHRN	1	4	0	1	3	3	28	-25	0
A.S.V. KLAUSEN	0	3	0	0	3	4	17	-13	0

GIRONE / KREIS D

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B FUSSBALL UEBERETSCH SQ.B	12	4	4	0	0	27	2	25	0
A.S.V. BOZNER FC	10	4	3	1	0	26	5	21	0
A.S.D. VIRTUS BOLZANO	9	4	3	0	1	25	6	19	0
sq.B TIROL FC sq.B	9	4	3	0	1	25	11	14	0
S.S.V. BRIKEN ASV	9	4	3	0	1	11	7	4	0
F.C. NALS	6	4	2	0	2	14	8	6	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	5	3	1	2	0	6	4	2	0
D.S.V. MILLAND	3	4	1	0	3	4	10	-6	0
sq.B WEINSTRASSE SUED SQ.B	3	3	1	0	2	8	17	-9	0
sq.B NAPOLI CLUB BOLZANO SQ.B	1	4	0	1	3	7	24	-17	0
A.S.C. NEUGRIES	0	4	0	0	4	3	27	-24	0
sq.B OLTRISARCO JUVENTUS CSQ.B	0	4	0	0	4	3	38	-35	0

FEMMINILE UNDER 15 DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A			GIRONE B - 1 Giornata - A		
AFC STERZING	- SUDTIROL SRL	1 - 2	FUSSBALL UEBERETSCH - BURGSTALL RAIKA		1 - 8
(1) BRIKEN ASV	- FFC PUSTERTAL	12 - 0	OLIMPIA MERANO - BRIKEN ASV B		0 - 14
ISERA	- TRENTO ACADEMY	1 - 6	(1) PASSEIER - RED LIONS TARSCH		1 - 5
(1) NEUGRIES	- AUER ORA CALCIO	0 - 5	(1) TRENTO ACADEMY B - BARBIAN		1 - 5

(1) - disputata il 27/09/2026

(1) - disputata il 27/09/2026

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIKEN ASV	3	1	1	0	0	12	0	12	0
TRENTO ACADEMY	3	1	1	0	0	6	1	5	0
A.S.C. AUER ORA CALCIO	3	1	1	0	0	5	0	5	0
A.S.D. AFC STERZING	0	1	0	0	0	0	0	0	0
D.S.V. MILLAND	0	0	0	0	0	0	0	0	0
U.S. ISERA	0	1	0	0	1	1	6	-5	0
A.S.C. NEUGRIES	0	1	0	0	1	0	5	-5	0
A.S.V. FFC PUSTERTAL	0	1	0	0	1	0	12	-12	0
FUSSBALLCLUB SUDTIROL SRL	0	1	0	0	0	0	0	0	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.V. BURGSTALL RAIKA	3	1	1	0	0	8	1	7	0
A.S.C. PASSEIER	0	1	0	0	0	0	0	0	0
A.S.C. BARBIAN	0	1	0	0	0	0	0	0	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	0	1	0	0	0	0	0	0	0
A.S.V. FUSSBALL UEBERETSCH	0	1	0	0	1	1	8	-7	0
sq.B BRIKEN ASV SQ.B	0	1	0	0	0	0	0	0	0
sq.B TRENTO ACADEMY SQ.B	0	1	0	0	0	0	0	0	0
ADFC RED LIONS TARSCH	0	1	0	0	0	0	0	0	0

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			GIRONE B - 2 Giornata - A		
MALS	- BOZNER FC B	0 - 4	MILLAND B	- NEUGRIES	4 - 0

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			GIRONE B - 3 Giornata - A		
BOZNER FC B	- LAAS RAIFFEISEN	4 - 0	MILLAND B	- LAIVES BRONZOLO	3 - 0
(1) LANA ASV	- SINIGO ASD	4 - 1	NAPOLI CLUB BOLZANO	- SALORNO SALURN B	- R
MALS	- OLIMPIA MERANO	2 - 3	NEUGRIES	- LAGHETTI RAIFFEISEN	0 - 4
NATURNS ASV	- OBERMAIS	2 - 4	(1) OLIMPIA MERANO B	- BOZNER FC	- R
(2) ULTEN	- TERLAN	2 - 3	OLTRISARCO JUVE	- SUDTIROL SRL	1 - 4

(1) - disputata il 27/09/2026

(1) - disputata il 27/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

GIRONE C - 3 Giornata - A			
(1) NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO	-	R
OLTRISARCO JUVE B	- MAREO	2 - 2	
(1) REISCHACH	- BRIXEN ASV	3 - 0	
(2) SALORNO SALURN	- MILLAND	-	R
VAL BADIA	- SUEDETIROL FC	1 - 4	

(1) - disputata il 27/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			
LATSCH RAIFFEISEN	- BOZNER FC	3 - 3	
MILLAND B	- OLIMPIA MERANO	2 - 3	
OBERMAIS	- OLTRISARCO JUVE	-	R
VIRTUS BOLZANO	- NAPOLI CLUB BZ	-	R

GIRONE B - 3 Giornata - A			
BOZNER FC C	- MILLAND	4 - 2	
BOZNER FC B	- BRUNECK ASV	4 - 2	
(1) DIETENHEIM AUFH.	- VORAN LEIFERS	4 - 0	
(2) MILLAND C	- POL. PINETA	3 - 4	
VAHRN	- NEUGRIES	2 - 3	

(1) - disputata il 27/09/2026

(2) - disputata il 25/09/2026

PULCINI / D-JUGEND 7 x 7

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 19/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
OLTRISARCO JUVE B	- NEUGRIES	0 - 4	

GIRONE B - 2 Giornata - A			
OLIMPIA MERANO B	- FUTSAL ATESSINA	0 - 4	
(1) OLTRISARCO JUVE C	- OLIMPIA MERANO C	3 - 1	

(1) - disputata il 20/09/2026

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 3 Giornata - A			
NEUGRIES	- OLIMPIA MERANO D	4 - 0	
OLIMPIA MERANO	- LAAS RAIFFEISEN	-	R
SINIGO ASD	- OLTRISARCO JUVE B	-	R
ST. PAULS	- OBERMAIS	1 - 3	
VIRTUS BOLZANO B	- NAPOLI CLUB BZ B	-	R

GIRONE B - 3 Giornata - A			
SUDTIROL SRL	- OLIMPIA MERANO B	3 - 1	
OLIMPIA MERANO C	- VIRTUS BOLZANO C	-	R
(1) OLTRISARCO JUVE C	- NAPOLI CLUB BZ	0 - 4	
(2) RITTEN SPORT	- POL. PINETA	1 - 3	

(1) - disputata il 27/09/2026

(2) - disputata il 24/09/2026

GIRONE C - 3 Giornata - A			
(1) BRIXEN ASV	- NEUMARKT EGNA	0 - 4	
(2) SALORNO SALURN	- LAIVES BRONZOLO	4 - 0	
VAHRN	- OLTRISARCO JUVE	0 - 4	
VIRTUS BOLZANO	- HASLACHER S.V.	-	R

(1) - disputata il 25/09/2026

(2) - disputata il 23/09/2026

COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN LANDESPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 23/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 1 Giornata - A				GIRONE B - 1 Giornata - A			
<u>RITTEN SPORT</u>	- TRAMIN FUSSBALL	10 - 9	dtr/nE	(1) PLAUS	- <u>LATSCH RAIFFEISEN</u>	0 - 8	
(1) - disputata il 22/09/2026							
GIRONE C - 1 Giornata - A				GIRONE D - 1 Giornata - A			
<u>AUER ORA CALCIO</u>	- WEINSTRASSE SUED	3 - 1		<u>NALS</u>	- SCHENNA	2 - 1	
GIRONE E - 1 Giornata - A				GIRONE F - 1 Giornata - A			
FUSSBALL UEBERETSCH	- <u>OLIMPIA MERANO</u>	0 - 2		<u>TSCHERMS MARLING</u>	- SALORNO SALURN	6 - 1	
GIRONE G - 1 Giornata - A				GIRONE H - 1 Giornata - A			
ST. MARTIN MOOS I.P.	- <u>ST. PAULS</u>	0 - 3		<u>PARTSCHINS RAIFF.</u>	- NATURNS ASV	3 - 1	
GIRONE I - 1 Giornata - A				GIRONE J - 1 Giornata - A			
TAUFERS	- <u>ST. GEORGEN</u>	1 - 3		<u>MILLAND</u>	- LATZFONS	2 - 1	
GIRONE K - 1 Giornata - A				GIRONE L - 1 Giornata - A			
<u>AUSWAHL RIDNAUNTAL</u>	- KIENS	3 - 1		CAMPO TRENS	- <u>BRUNECK ASV</u>	0 - 6	
GIRONE M - 1 Giornata - A				GIRONE N - 1 Giornata - A			
<u>GHERDEINA</u>	- AHRNTAL	6 - 5	dtr/nE	OLTRISARCO JUVE	- <u>BOZNER FC</u>	0 - 2	
GIRONE O - 1 Giornata - A				GIRONE P - 1 Giornata - A			
VAHRN	- <u>GITSCHBERG JOCHT.</u>	1 - 3		SCILIAR SCHLERN	- <u>ST. LORENZEN</u>	2 - 3	

Le Società sottolineate si sono qualificate per il prossimo turno.

Die unterstrichenen Vereine haben sich für die nächste Runde qualifiziert.

COPPA PROVINCIA FUTSAL LANDESPOKAL

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2026

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A				GIRONE B - 2 Giornata - A			
(1) HASLACHER S.V.	- FUTSAL ATESSINA	1 - 4		BRIXEN ASV	- GS QUESTURA BZ	3 - 1	
(1) - disputata il 28/09/2026							
GIRONE C - 2 Giornata - A							
NAPOLI CLUB BOLZANO	- NEUGRIES	7 - 1					

GIRONE / KREIS A

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. POL. PINETA	3	1	1	0	0	7	2	5	0
A.S.D. FUTSAL ATESSINA	3	2	1	0	1	6	8	-2	0
A.S.V. HASLACHER S.V.	0	1	0	0	1	1	4	-3	0

GIRONE / KREIS B

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. ILLYRIAN FC	3	1	1	0	0	10	1	9	0
S.S.V. BRIXEN ASV	3	1	1	0	0	3	1	2	0
A.S.D. GS QUESTURA BOLZANO	0	2	0	0	2	2	13	-11	0

GIRONE / KREIS C

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
NAPOLI CLUB BOLZANO	3	2	1	0	1	9	4	5	0
MERANO FUTSAL ASD	3	1	1	0	0	3	2	1	0
A.S.C. NEUGRIES	0	1	0	0	1	1	7	-6	0

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschlüsse des Sportrichters

Si riportano le decisioni adottate dal Giudice Sportivo Avv. Michael Baumgartner:
Man veröffentlicht die Entscheidungen des Sportrichters RA Michael Baumgartner:

PROMOZIONE / LANDESLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SONN STEFANO (SALORNO SALURN RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

SARTORI LORIS (SALORNO SALURN RAIFFEISEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

FUSCO ANDREAS (NATZ)

1^A CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PELLIZZARI AARON (AFC STERZING) UNTERWEGER PHILIP (LUSON-LUSEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

GENTILE FRANCESCO TULLI (OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

2^A CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIXNER STEFAN (PASSEIER)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

THANAI NOAH (KASTELBELL TSCHARS RAIFF.) FRICK DAMIAN (WIESEN)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

HOFFER THEO (PASSEIER)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PICHLER MARTIN (STEINEGG)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

ELLEMUNT ELIAS	(PLOSE)	BLANCHETTI FABIAN	(RAAS)
SAGMEISTER FLORIAN	(REISCHACH)	NACHIRA SIMONE	(SINIGO ASD)
SINNER ARMIN	(TAISTEN)	MERANER ANDY	(VELTURNO FELDTHURN)

3^A CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 100,00 VAL BADIA

Per avere omesso di presentare all'arbitro la richiesta della Forza Pubblica, peraltro assente.

Weil es unterlassen wurde, dem Schiedsrichter die Anfrage des Sicherheitsdienstes vorzulegen, der zudem abwesend war.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDVERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

LADSTÄETTER BENJAMIN (PREDOI)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

NAZIFI FLORIAN	(AFC STERZING)	ELZENBAUMER SIMON	(PERCHA)
LAHNER MANUEL	(PERCHA)	STOLL PETER	(PERCHA)
ZINGERLE ISMAEL	(RASEN)		

GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HAFNER JOERG (LAUGEN)

JUNIORES / JUNIOREN PROV. Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER TRE GARE EFFETTIVE / SPERRE DREI SPIELE

HELD KEVIN

(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)

Per condotta violenta ai sensi dell'art. 38 C.G.S., consistita nel trascinare un avversario per alcuni metri e colpirlo con uno schiaffo, nonché per comportamento antisportivo al termine della gara, ritenuta la continuazione delle condotte poste in essere.

Wegen gewalttätigen Verhaltens gemäß Art. 38 SpGk, indem er einen Gegenspieler mehrere Meter mitzog und ihm eine Ohrfeige versetzte, sowie wegen unsportlichen Verhaltens nach Spielende, unter Berücksichtigung der Fortsetzung der gesetzten Verhaltensweisen.

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PEINTNER DIEGO

(TAUFERS)

QUALIF. ALLIEVI / A-JUGEND REG. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN FUNKTIONÄRE

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

IMERI FADIL

(LANA ASV)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

HILLEBRAND GABRIEL

(PARTSCHINS RAIFFEISEN)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / ENTSCHEIDUNGEN SPORTRICHTER

gara del / Spiel vom 27/ 9/2026 VIRTUS BOLZANO - BRUNECK ASV

Gara non disputata per mancato arrivo dell'arbitro designato; si dispone che la stessa sia ripetuta in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Das Spiel wurde wegen Nichterscheins des Schiedsrichters nicht ausgetragen, es wird verfügt, dass dasselbe an einen vom Autonomen Landes-komitee Bozen festzulegenden Datum neu angesetzt wird.

ALLIEVI / A-JUGEND PROV. Under 17

GARE DEL / SPIELE VOM 19/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

VEITH MAXIMILIAN

(MALS)

GARE DEL / SPIELE VOM 26/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETÀ' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBÜßE

Euro 75,00 LANA ASV

Mancato utilizzo nelle sostituzioni dei previsti cartelli numerici.

Bei den Auswechslungen die vorgeschriebenen Nummernschilder nicht benutzt zu haben.

Euro 75,00 OLIMPIA MERANO

Mancato utilizzo nelle sostituzioni dei previsti cartelli numerici.

Bei den Auswechslungen die vorgeschriebenen Nummernschilder nicht benutzt zu haben.

Euro 75,00 VIRTUS BOLZANO

Mancato utilizzo nelle sostituzioni dei previsti cartelli numerici.

Bei den Auswechslungen die vorgeschriebenen Nummernschilder nicht benutzt zu haben.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

AMBROSI DAVIDE

(HASLACHER S.V.)

HOELLER FELIX

(SARNATAL FUSSBALL)

DAMIANI GIOVANNI

(TRAMIN FUSSBALL)

ASIF HAMAS ALI

(VIRTUS BOLZANO)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

EZZAIM RAYAN

(AUER ORA CALCIO)

UNTERHOFER TOBIAS

(RITTEN SPORT)

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

THOENI SAMUEL

(MALS)

DEIACO LEONARD

(VAL BADIA)

BARBIERI LEO

(VORAN LEIFERS)

FEMMINILE UNDER 17 DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

QUALIF. GIOVANISSIMI / B-JUGEND REG. Under 15

GARE DEL / SPIELE VOM 27/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 75,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Comportamento offensivo dei propri sostenitori nei confronti dell'arbitro.

Beleidigendes Verhalten der eigenen Anhänger gegenüber dem Schiedsrichter.

Euro 75,00 OLTRISARCO JUVENTUS CLUB

Persona non autorizzata entrava a fine gara nella zona spogliatoi.

Weil nach Spielende eine nicht ermächtigte Person in den Umkleidekabinenbereich eintrat.

GIOVANISSIMI / B-JUGEND PROV. Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FEMMINILE UNDER 15 DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 misti/gemischt

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

ESORDIENTI / C-JUGEND 9 x 9 1°anno/Jahr

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

PULCINI / D-JUGEND 7 x 7

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

COPPA PROVINCIA RAIFFEISEN LANDESPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 22/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

HOFFER DANIEL

(PLAUS)

RAFFEINER DANIEL

(PLAUS)

GARE DEL / SPIELE VOM 23/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETÀ / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 150,00 GHERDEINA

Per il ritardo nell'inizio della gara dovuto al rifacimento delle linee del terreno di gioco e per la temporanea inaccessibilità, durante l'intervallo, dello spogliatoio arbitrale per mancata disponibilità della chiave.

Wegen der verspäteten Spielaufnahme infolge der Nachmarkierung der Spielfeldlinien sowie wegen der vorübergehenden Unzugänglichkeit der Schiedsrichterkabine während der Halbzeitpause aufgrund des fehlenden Schlüssels.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

RELLA RENE

(GHERDEINA)

HOLZER MANUEL

(KIENS)

PIFFRADER THOMAS

(ST. LORENZEN)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

DIEME MALAMINE ANIFAN (GHERDEINA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (II INFR)

SILLER SIMON	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)	PERATHONER MICHAEL	(GHERDEINA)
BALDAUF THOMAS	(MILLAND)	CONCI GIANMARIA	(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)
NALE SIMONE	(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)		

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

GARTNER STEPHAN	(AHRNTAL)	PIZ ALESSIO	(AUER ORA CALCIO)
BALDE OMAR	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)	DI BELLO MATTIA	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)
DIALER FABIAN	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)	VOLGGER BENJAMIN	(AUSWAHL RIDNAUNTAL)
FALLAHA KARIM	(BOZNER FC)	FUSARI TASCHLER SAMUEL	(FUSSBALL UEBERETSCH)
OBERRAUCH TOBIAS	(FUSSBALL UEBERETSCH)	ACHERER LUKAS	(GITSCHBERG JOCHTAL)
KNY JOSHUA	(KIENS)	HASLER ADRIAN	(LATZFONS)
HASLER LUKAS	(LATZFONS)	MERANER ALEX	(LATZFONS)
TAUBER LEO	(MILLAND)	GASSER TOBIAS	(NALS)
GATSCHER AARON	(NALS)	POMPERMAIER LUCAS	(NALS)
ZECCHINI FABIO	(NALS)	KOFER HANNES	(NATURNS ASV)
TELFER PETER	(NATURNS ASV)	KABBA GABRIEL MOHAMED	(OLIMPIA MERANO)
META HASAN	(OLIMPIA MERANO)	BELATARI MOHAMED	(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)
GALLO MATTEO	(OLTRISARCO JUVENTUS CLUB)	HASA DARIO	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)
NISCHLER ALEXANDER	(PARTSCHINS RAIFFEISEN)	PREIMS MARTIN	(SCHENNA)
WIESER ALEX	(SCILIAR SCHLERN)	CALCAGNILE DOMENICO	(ST. GEORGEN)
MARCHETTI ELIA	(ST. GEORGEN)	NIEDERKOFER THOMAS	(ST. GEORGEN)
CAPOBIANCO ALESSANDRO	(ST. MARTIN MOOS I.P.)	PRUENSTER JULIAN	(ST. MARTIN MOOS I.P.)
AUER LUKAS	(TAUFERS)	FEICHTER PHILIPP	(TAUFERS)
HAPPACHER ELIAS	(TAUFERS)	OBERBICHLER SIMON	(TAUFERS)
SCHWAERZER MANUEL	(TAUFERS)	FRANK NIKLAS	(TRAMIN FUSSBALL)
HUBER DAVID	(TSCHERMS MARLING FUSSBALL)	TAUFER MARTIN	(TSCHERMS MARLING FUSSBALL)

COPPA PROVINCIA FUTSAL LANDESPOKAL

GARE DEL / SPIELE VOM 25/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

FILANNINO RICCARDO	(NAPOLI CLUB BOLZANO)
--------------------	-----------------------

GARE DEL / SPIELE VOM 28/09/2026

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

EMMITI DANIELE

(FUTSAL ATESSINA)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (I INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (I VERGEHEN)

RAILEANU IULIAN ANDREI (FUTSAL ATESSINA)

STELLATO LUIGI

(FUTSAL ATESSINA)

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte Sportiva d'Appello territoriale,

- esaminato il preannuncio di reclamo fatto pervenire tempestivamente dalla società ASV Tschermes Marling Fussball, con il quale si dichiarava di voler proporre formale reclamo in riferimento all'ammenda inflitta dal Giudice Sportivo su CU n. 21 del giorno 24/09/2026,
- rilevato che a codesta Corte non risulta pervenuto tempestivo reclamo in merito alla gara Voran Leifers – Tschermes Marling del giorno 20/09/2026 (Campionato Promozione) ed in luogo del medesimo, la società reclamante ha depositato formale rinuncia in data 29/09/2026 via PEC;

P.Q.M.

Delibera:

- l'estinzione per rinuncia del reclamo preannunciato;
- di confermare l'ammenda di Euro 800,00 alla società A.S.V. Tschermes Marling Fussball;
- di addebitare sul conto della società A.S.V. Tschermes Marling Fussball la tassa di reclamo.

Das territoriale Sportberufungsgericht,

- nach Prüfung der vom Verein ASV Tschermes Marling Fussball fristgerecht eingereichten Vorankündigung des Rekurses, mit welcher die Absicht erklärt wurde, förmlichen Einspruch gegen die vom Sportgericht mit dem Offiziellen Rundschreiben Nr. 21 vom 24.09.2026 verhängte Geldstrafe einzulegen,
- festgestellt, dass bei diesem Sportberufungsgericht kein fristgerechter Rekurs betreffend das am 20.09.2026 ausgetragene Spiel Voran Leifers – Tschermes Marling (Meisterschaft Landesliga) eingegangen ist und der beschwerdeführende Verein stattdessen am 29.09.2026 mittels PEC förmlich auf den Rekurs verzichtet hat,

AUS DIESEN GRÜNDEN

beschließt:

- die Einstellung des angekündigten Rekurses infolge des Verzichts;
- die Bestätigung der gegen den Verein A.S.V. Tschermes Marling Fussball verhängten Geldstrafe in Höhe von EUR 800,00;
- die Belastung der Rekursgebühr an den Verein A.S.V. Tschermes Marling Fussball.

CORTE SPORTIVA D'APPELLO / SPORTBERUFUNGSGERICHT

La Corte Sportiva d'Appello Territoriale del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, nella riunione del 30/09/2026, ha assunto il seguente

DISPOSITIVO

Reclamo della soc. ASV Haslacher SV avverso la decisione del Giudice Sportivo pubblicata sul Comunicato Ufficiale n. 19 relativa all'ammenda di € 200,00 a carico della stessa reclamante con riferimento alla gara ASV Haslacher SV – ASD Oltrisarco Juventus Club del Campionato Juniores Provinciale del giorno 06/09/2026.

La Corte, visti gli atti e l'istruttoria espletata,

accoglie

parzialmente il reclamo e per l'effetto riduce la sanzione impugnata ad € 50.

Ordina la restituzione della tassa di reclamo.

Das Sportberufungsgericht des Autonomen Landeskomitee Bozen, hat bei der Verhandlung vom 30/09/2026, folgenden

URTEILSPRUCH

erlassen.

Beschwerde des Vereines ASV Haslacher SV gegen die Entscheidung, bekannt gegeben mit offiziellem Rundschreiben Nr. 19 mit der der territoriale Sportrichter des Autonomen Landeskomitees Bozen der Beschwerdeführerin eine Geldstrafe in Höhe von € 200,00 verhängt hat und zwar in Zusammenhang zum Spiel ASV Haslacher SV – ASD Oltrisarco Juventus Club vom 06/09/2026 gültig für die Junioren-Landesmeisterschaft.

Das Berufungsgericht, nach Prüfung der Verfahrensakten und nach Durchführung der Beweisaufnahme,

nimmt

die Beschwerde teilweise an und reduziert die angefochtene Geldstrafe auf € 50,00.

Verfügt die Rückzahlung der Beschwerdegebühr.

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL
COMITATO DI BOLZANO, 01/10/2026.**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER
TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN
AM 01/10/2026.**

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Il Presidente – Der Präsident
Klaus Schuster